香港人內地生活小百科

——重慶篇

香港特別行政區政府駐成都經濟貿易辦事處

目 錄

前	言	3
香	巷特別行政區政府駐成都經濟貿易辦事處	4
香	巷特別行政區政府駐重慶聯絡處	5
1.	認識重慶	8
2.	交通	. 16
3.	突發事故處理	.21
4.	香港特別行政區護照換領服務	. 25
5.	便利港人在內地發展的政策措施	.28
6.	就業	.31
7.	營商投資	.36
8.	住房	.52
9.	醫療	.59
10	.就學	.64
11	.婚姻及生育	.68
12	.法律服務	.73
免	青聲明	76

前言

近年來,隨著香港與內地的聯繫日益緊密、交流日趨頻繁,越來越多的香港企業及香港人來重慶投資及生活。為此,香港特別行政區政府駐成都經濟貿易辦事處編製了《香港人內地生活小百科——重慶篇》,向港人提供在重慶生活、工作、營商投資及就學等方面的資訊。

小冊子分為十二個章節,第一到第五章介紹重慶的基本資料、交通、突發事故的 處理、香港特別行政區護照換領服務及便利港人在內地發展的政策措施;第六和 第七章簡介在就業、營商投資方面的資料和注意事項;第八至第十二章則提供其 他生活方面的資訊,如住房、醫療、就學、婚姻及生育、法律服務等。

香港特別行政區政府駐成都經濟貿易辦事處委託了成都睿哲市場研究有限公司 搜集資料及編輯這本小冊子。在編輯的過程中,雖然力求資料詳盡,但無法保證 所有資料的準確性、完整性及時效性,讀者應自行核實,並留意政府部門、有關 機構的最新公佈。

2021年6月

香港特別行政區政府駐成都經濟貿易辦事處

香港特別行政區政府駐成都經濟貿易辦事處(駐成都辦)於2006年9月成立· 旨在進一步促進香港與內地的經貿聯繫和合作,以及其他領域的全方位交流。

駐成都辦是香港特區政府在內地設立的五個辦事處之一。自 2014 年 4 月 1 日起,駐成都辦的服務範圍包括四川省、重慶直轄市、陝西省、貴州省、青海省及西藏自治區。

駐成都辦致力為香港及服務省市自治區的經貿往來牽線搭橋,並給在內地的港商提供更好、更全面的支援,同時協助內地企業前往香港投資及通過香港進軍國際市場。此外,駐成都辦亦持續加強與在內地的港人和團體之間的聯繫,盡力提供資訊和協助。

駐成都辦設有五個組別和兩個聯絡處,包括:投資推廣組、行政及公共關係組、 經貿關係組、聯絡統籌組、入境事務組、駐重慶聯絡處以及駐陝西聯絡處。

聯絡方式

香港特別行政區政府駐成都經濟貿易辦事處

辦公時間:星期一至五上午8:30至下午12:30及下午1:30至5:30

(內地公衆假期除外)

電話: (028) 8208 6660

傳真: (028) 8208 6661

地址:中國四川省成都市紅星路三段1號國際金融中心二號辦公樓48樓(郵編:

610021)

香港特別行政區政府駐重慶聯絡處

有鑑於重慶的發展機遇和在西部地區的獨特地位,香港特別行政區政府在 2011 年 10 月提出在重慶設立專責聯絡處,並於 2012 年 1 月開始運作。

駐重慶聯絡處的成立,可以進一步帶動港渝兩地的經貿交往,更有效地協助港資企業在重慶投資,亦可以為重慶企業到香港上市,或進入海外市場,搭建「走出去」的平台。

聯絡處的工作包括與當地的政府機構及工商組織保持工作關係,以擴展網絡,並 會在當地各區縣進行調研,以了解當地最新的營商環境及優惠政策,為港商尋求 新的投資或合作機遇。

聯絡方式

香港特別行政區政府駐重慶聯絡處

(辦公時間內)

電話:(023)62622995

傳真:(023)62622990

地址:中國重慶市渝中區民權路 28 號英利國際金融中心 5302 室(郵編:400012)

其他聯絡資料

香港特別行政區政府駐陝西聯絡處

(辦公時間內)

電話:(029)83691230 傳真:(029)83691231

地址:中國陝西省西安市雁塔區二環南路西段 64 號凱德新地城寫字樓西塔 12

樓 1205 室 (郵編:710065)

香港特別行政區政府入境事務處

協助在外香港居民小組

電話:(852)1868 (24 小時求助熱線)

傳真:(852)25193536

地址:中國香港灣仔告士打道7號入境事務大樓9樓

香港特別行政區政府駐北京辦事處

入境事務組(辦公時間內)

電話:(010)66572880 內線 032

傳真: (010)66572821

地址:中國北京市西城區地安門西大街 71 號(郵編:100009)

香港特別行政區政府駐粵經濟貿易辦事處

入境事務組(辦公時間內)

電話:(020)38911220 內線 608

傳真:(020)38911221

地址:中國廣東省廣州市天河北路 233 號中信廣場 71 樓 7101 室(郵編:510613)

香港特別行政區政府駐上海經濟貿易辦事處

入境事務組(辦公時間內)

電話:(021)63512233 內線 160

傳真:(021)63519368

地址:中國上海市黃浦區西藏中路 168 號都市總部大樓 21 樓(郵編: 200001)

香港特別行政區政府駐武漢經濟貿易辦事處

入境事務組(辦公時間內)

電話:(027)65607300 內線 7334

傳真: (027)65607301

地址:中國湖北省武漢市江漢區建設大道 568 號新世界國貿大廈 | 座 4303 室

(郵編:430022)

重慶市人民政府港澳事務辦公室(重慶市人民政府外事辦公室)

電話:(023)63850169

傳真:(023)63852544

地址:中國重慶市渝北區洪湖東路 57 號(郵編:401121)

香港貿易發展局重慶代表處

電話: (023)63831628 傳真: (023)63831728

地址:中國重慶市渝中區鄒容路 68 號大都會商廈 30 層 03-05 單元

(郵編:400010)

1. 認識重慶

■ 行政區劃

重慶·因「雙重喜慶」而得名·簡稱「巴」、「渝」、是內地四個中央直轄市之一。 重慶市幅員面積 8.24 萬平方公里·目前下轄 38 個行政區縣(自治縣).包括:

- ▶ 26個區:渝中區、江北區、南岸區、沙坪壩區、九龍坡區、大渡口區、巴南區、渝北區、北碚區、萬州區、黔江區、涪陵區、長壽區、江津區、合川區、永川區、南川區、綦江區、大足區、璧山區、銅梁區、潼南區、榮昌區、開州區、武隆區、梁平區;
- ▶ 8個縣:城口縣、酆都縣、墊江縣、忠縣、雲陽縣、奉節縣、巫山縣、巫溪縣;
- ▶ 4個自治縣:酉陽土家族苗族自治縣、秀山土家族苗族自治縣、彭水苗族土 家族自治縣、石柱土家族自治縣。

■ 人口

截至 2019 年末,重慶全市常住人口為 3124.32 萬人。

■ 地勢與氣候

重慶市位於四川盆地東部,地處長江上游,有長江和嘉陵江兩江環抱,區域內多河流,各式橋樑層出不窮。又因地處丘陵地區,坡地較多。重慶獨特的地勢特徵形成了「橋多、彎道多、隧道多、單行道多」的道路,不少坡道走的是「之」字形,汽車盤旋而上可能還不如爬梯坎快,因此重慶又有「坐車不如走路快」的說法。

重慶的氣候有以下特徵:

- ▶ 夏季氣候炎熱,是全國著名的高溫區。重慶市內四分之三的區、縣(市)極端最高氣溫達 40°C以上;
- ▶ 冬季氣候較同緯度長江中下游地區暖和;
- ▶ 春早明顯,春夏之交夜雨尤甚,因此有「巴山夜雨」之說;
- ▶ 重慶又有「霧都」之稱,重慶璧山區的雲霧山全年霧日多達 204 天。

■ 空氣質量

PM2.5 的單位含量是空氣監測中的一個重要指標·檢測機構根據 PM2.5 濃度轉換成空氣質量指數 (AQI)來反映空氣質量。AQI 超過 200 時·建議有心臟或肺部疾病的人、老人和小孩減少外出·並採取相應的防護措施 (如出外佩戴口罩、在室内使用空氣淨化器等)。

重慶市生態環境監測中心將空氣污染分為 4 個預警級別,分別用藍色(四級)、 黃色(三級)、橙色(二級)、紅色(一級)標示,一級(紅色)為最高級別。旅居 重慶人十也可不時留意其他相關機構或組織空氣質量的公佈及建議的防護措施。

有關重慶空氣質量等詳情可參考重慶市生態環境局網站: http://sthij.cg.gov.cn

■ 語言

重慶「言子兒」是重慶地區方言、俗語、民間諺語、歇後語等的總稱,鄉土味濃厚。重慶話屬西南官話的一個小片,作為四川方言的兩大標準音之一,與成都話相比,更具有地域上的廣泛性和代表性。

重慶方言發聲平直,語調硬朗,直白易懂,方言詞彙較多,方言評書詼諧幽默。 現代重慶話產生於清代初期「湖廣填四川」的移民浪潮中,白話中保留了大量宋 元之際的詞彙和讀音。各地來到重慶、四川等地的百姓通過交流,逐漸形成了一 種以湖廣話為主的重慶話。經過歷史的發展,大量的江浙移民又把吳語帶入重慶 話,豐富了重慶方言。

較為代表性的重慶話如:閃——逃;爪子嘛——怎麼了;耍起——玩·一起玩; 扯筋——吵架;假打——虛偽;耙耳朵——怕老婆。

■ 電壓

內地的生活用電壓為 220 伏特。須注意的是,內地慣用的電源插頭形狀與香港不同,在內地使用在香港購買的電器需要使用插頭形狀轉換器。

■ 貨幣

內地的官方貨幣為人民幣。目前在外流通的紙幣面值有 1、5、10、20、50、100 元及 1、5 角,硬幣面值有 1 角、5 角和 1 元。擁有為個人和企業分支機 構提供外匯服務經營牌照的銀行可以提供人民幣貨幣兌換服務。

除了現金和銀行卡支付,手機支付已成為內地流行的支付方式。

■ 公眾假期

國務院每年 12 月會在其網站上發布下一年的節假日放假安排。為了可以形成連續的小假期 (一般 3 天至 7 天)。國務院會把週末調整為工作日。欲了解詳情,請 參 考 中 國 政 府 網 站 : http://www.gov.cn/zhengce/content/2020-11/25/content_5564127.htm

節日	放假天數	放假時間
元旦	每年1月1日,全國放	慣例是將最近的一個週末調休到1月1
	假1天。	日前後,總共連續休假3天。
春節	每年農曆正月初一至正	慣例是將最近的兩個週末調休到春節假
	月初三,在公曆1月或	期前後,總共連續休假7天。
	2月份,全國放假3	
	天。	
清明節	每年農曆清明節當日,	慣例是將最近的一個週末調休至清明節
	一般在公曆4月份,全	前後,總共連續休假3天。
	國放假1天。	
勞動節	每年5月1日,全國放	慣例是將最近的一個週末調休至5月1
	假3天。	日前後,總共連續休假5天。
端午節	每年農曆五月初五,一	慣例是將最近的一個週末調休至端午節
	般在公曆6月份,全國	前後,總共連續休假3天。
	放假1天。	
中秋節	每年農曆八月十五,—	中秋節假期為每年農曆八月十五當日。
	般在公曆9月份,全國	慣例是將最近的一個週末調休到中秋節
	放假1天。	前後,總共連續休假3天。
國慶節	每年 10 月 1 日至 3	慣例是將最近的兩個週末調休至 10 月
	日,全國放假3天。	1日至3日前後,總共連續休假7天。

■ 銀行服務

香港居民在內地生活,除了備有現金外,也可以在內地銀行開立個人賬戶,並可以申請辦理網上銀行服務。開立個人銀行賬戶,一般需要向銀行提供以下資料/文件:

- ▶ 個人身份證件,如護照、港澳居民來往內地通行證(俗稱「回鄉證」);
- ▶ 居住地址證明。

如有需要,請向各銀行查詢開立個人賬戶的手續和詳情。

大部分香港銀行發出的提款卡可以在內地使用·惟需先按各自銀行要求辦理手續以使用海外自動櫃員機的提款服務·具體情況可諮詢各銀行客戶服務部門。至於香港銀行發出的「銀聯」信用卡在內地大部分接受信用卡的商戶可直接使用,惟需注意有否密碼設定。另外·VISA及 MasterCard 信用卡也可在個別地方使用。

■ 郵遞服務

香港居民由重慶寄物件往香港時,應注意該物件是否在禁寄物品之列。禁寄物品 範圍包括但不限於液體(不論使用何種包裝)、膏狀物(如牙膏等)、刀具、個人 藥品、名貴藥材、香煙、酒類、生肉、水果及蔬菜等易腐爛物品、手機、手錶、 攝像機等。

■ 電訊服務

中國內地的移動通訊運營商有:中國移動、中國聯通、中國電信。中國內地的手機卡採用實名制方式購買·香港居民可持其有效身份證件到各移動通訊運營商的營業廳購買。香港居民購買手機時還需注意不同手機型號適用於不同移動通訊運營商的手機卡,例如三網通的手機即可支持任意移動通訊運營商的手機卡。

■ 旅遊

重慶,位於長江與嘉陵江交匯處,四面環山,兩江環繞,別名江城,又稱山城。重慶的自然和人文景觀豐富,有大足石刻、武隆喀斯特景區、長江三峽第一峽瞿塘峽、巫山小三峽、磁器口古鎮等。同時,重慶也擁有許多獨特的人文景觀:重慶紅岩革命紀念館、歌樂山烈士陵園、洪崖洞等。若想了解重慶旅遊的詳細信息,請參考重慶市文化和旅遊發展委員會網站:http://whlyw.cq.gov.cn。

口 重慶市內景點

- ▶ <u>紅岩革命紀念館</u>: 位於重慶市嘉陵江畔,包括紅岩村 13 號、曾家岩 50 號、 桂園、《新華日報》舊址等。紅岩革命紀念館展示了抗日戰爭時期中共中央 南方局的活動基地。
- ▶ 歌樂山烈士陵園:位於重慶市西北部沙坪壩區歌樂山麓,是國名黨「軍統」特務重慶集中營(1939~1949)和「中美特種技術合作所」(1943~1946)的舊址,同時也是「一一•二七」政治大屠殺的發生地。
- 磁器口古鎮: 位於重慶市沙坪壩區嘉陵江畔,始建於宋代,因出產瓷器而得名。磁器口古鎮擁有「一江兩溪三山四街」的獨特地貌,東臨嘉陵江,南接沙坪壩,西界童家橋,北靠石井坡,距主城區僅3公里,是距離重慶城區最近的古鎮。古鎮中有明清風格的建築、民俗文化村等,遊客可以在這裡感受「老重慶」的風土人情。
- ▶ <u>洪崖洞</u>: 位於重慶市核心商圈解放碑滄白路、長江、嘉陵江兩江交匯的濱江 地帶,以最具巴渝傳統建築特色的「吊腳樓」風貌為主體,依山就勢,沿江 而建。13 層的吊腳樓群和集鎮老街,向世人展示著最具傳統的巴渝文化。

□ 重慶近郊景點

- ▶ <u>重慶大足石刻旅遊景區</u>: 位於重慶市大足區境內, 距重慶主城區 167 公里, 是全國重點文物保護單位、世界文化遺產。大足石刻是唐末、宋初時期的宗教摩崖石刻,以佛教題材為主,儒教、道教造像並存,是我國晚期石窟藝術的傑出代表作。
- ■慶奉節白帝城——瞿塘峽:白帝城距重慶市奉節縣城 8 公里,位於長江三峽第一峽瞿塘峽西口,是長江三峽的起點。它瀕臨瞿塘,虎視夔門,孤峰獨峙,氣象森嚴,因距水陸要津,歷來為兵家必爭之地。白帝城因西漢末年,公孫述據蜀,在此築城,自號「白帝」而得名。瞿塘峽,又名「夔峽」。西起重慶市奉節縣的白帝城,東至巫山縣的大溪,全長約 8 公里,是長江三峽中最短、最窄、最雄奇險峻的峽谷。峽谷兩岸山峰陡峭如壁,拔地而起,形成了「夔門天下雄」的壯麗景觀。主要景點有奉節古城、八陣圖、魚複塔、古棧道、風箱峽、粉壁牆、孟良梯、犀牛望月。

- ■**重慶巫山小三峽**:巫山小三峽,即小三峽,是大寧河下游流經巫山境內的龍門峽、巴霧峽、滴翠峽的總稱。三段峽谷與長江大三峽毗鄰,全長約60公里。景區內林木翠竹2萬多畝,有多姿多彩的峻嶺奇峰,變幻無窮的雲霧繚繞,清幽秀潔的飛瀑清泉,神秘莫測的懸崖古洞,茂密繁盛的山林竹木。是國家AAAA級旅遊景區,被譽為「中華奇觀」、「天下絕景」。
- ▶ <u>重慶武隆喀斯特旅遊區</u>:是國家級 AAAAA 級景區,是世界自然遺產。景區主要景點有天生三橋、仙女山及芙蓉洞三部份。天生三橋地處仙女山南部,位居仙女山與武隆縣之間,該地林森木秀,峰青嶺翠,擁有靜悠幽的原始自然風貌。仙女山位於重慶市武隆縣仙女山鎮,地處重慶東部武陵山脈,擁有森林 33 萬畝,天然草原 10 萬畝,林海、奇峰、牧場、雪原被遊客稱為仙女山四絕。芙蓉洞位於武隆縣江口鎮約 4 千米處的芙蓉江畔,是一個洞內景觀既玲瓏剔透,又輝煌壯觀的大型石灰岩洞穴,被譽為「一座斑斕輝煌的地下藝術宮殿」、「中國地下最美麗的地方」。
- ▶ **酉陽桃花源景區**:是國家 AAAAA 級旅遊景區,位於渝鄂湘黔四省市邊區結合部的重慶市酉陽土家族苗族自治縣,總面積 50 平方公里。景區由古桃源、太古洞、桃花源廣場、桃花源國家森林公園、酉州古城、桃花源風情小鎮、二酉山世外桃花源文化主題公園、桃源大舞台等八大部分組成,毗鄰長江三峽、張家界、鳳凰古城、梵淨山等國內知名景區。酉陽桃花源景區與 1600 多年前晉代大詩人陶淵明筆下的世外桃源「毫釐不爽」。景區規劃面積 50 平方公里,核心面積 35.4 平方公里,由退化天坑世外桃源、桃花源國家森林公園、伏羲洞岩溶地質奇觀、桃花源廣場、酉州古城五大部分組成,是一個集素晉歷史文化、土家民俗文化、自然生態文化、天坑溶洞地質奇觀於一體的複合型景區。先後被評為國家 5A 級景區、國家森林公園、市級文明旅遊風景區、「十大文化休閒旅遊品牌景區」、「2010 年度·最負國際盛名景區」、「中國最員國際影響力旅遊品牌」。

■ 正在變化的重慶「符號」

□ 棒棒軍

「棒棒軍」是對一個特定群體的稱呼。在重慶有這樣一群人,他們爬坡上坎,房上扛著一米長的竹棒,棒子上繋著兩根尼龍繩,沿街遊蕩攬活,他們來自農村,是重慶街頭的臨時搬運工,被重慶市民稱為「棒棒軍」,也是重慶獨有的文化符號。

「棒棒軍」的產生,源於重慶的山形地勢和碼頭坡坎,由於整個城市依山而建, 出門就得爬坡上坎,搬運東西成為難題。「棒棒軍」作為負重的苦力,解決了這一問題。隨著交通工具和社會環境的改變,促使「棒棒軍」群體悄然變化,人數 逐漸減少。

□ 碼頭和渡輪

古時候重慶水運發達,碼頭文化非常豐富,渡輪曾經也非常流行。如今,因多處修建大橋而使渡輪碼頭門庭冷落。輪渡航線幾乎全部停運,客運公司逐漸將輪渡改為遊輪。目前,遊覽長汀美景可乘坐遊輪觀光。

□ 纜車

重慶由於江邊到城裡山高路陡,因此出現了爬坡交通工具——纜車。在 20 世紀 五六十年代,重慶的纜車十分興旺。後因長江大橋和過江索道的建成,兩岸交通 狀況大為改觀,乘船過江的人減少,纜車也逐漸廢棄。

□ 索道

索道對於重慶人來說只是交通工具的一種,但卻是中國大城市中罕見的交通方式, 是重慶的獨有特色之一。現在唯一留存的是長江索道(地址:重慶市渝中區新華路 151 號,電話:(023)68816888)。該索道的北岸是解放碑附近的新華路索道站,從地鐵「小什字」出口可以直接到達索道站門口。南岸是南岸區的上新街龍門浩,往上走可去南山,往下走可到南岸濱江路。

■ 常用民生服務電話

機構名稱	電話
報警電話	110
火警電話	119
急救電話	120
道路交通事故報警	122
電話查詢	114
天氣預報	12121
重慶交通服務熱線電話	(023)96096
消費者投訴舉報專線電話	12315

供水故障熱線	(023)966886
用電保障	95598
供氣服務熱線	(023)966777
中國移動	10086
中國電信	10000
中國聯通	10010

2. 交通

■ 交通概述

內地機動車、非機動車及行人均實行右側通行,與香港採用的「左行制」不同。

兩地信號燈的通行規則也略有差異。在內地紅燈亮時,右轉彎的車輛在不妨礙被放行的車輛、行人通行的情況下,可以通行(但如果紅燈不是圓的,而是向前、向左或向右的箭頭,表明紅燈亮時,相應行駛方向的車輛不得通行)。

重慶市區許多道路為單行道。如欲索取更多資訊,請參考重慶市交通局網站 (http://jtj.cq.gov.cn)。

■ 公共交通服務

□ 公交 IC 卡

重慶公交 IC 卡(卡名為「宜居暢通卡」)可在重慶城市通卡公司直營網點、軌道 交誦站點以及重慶城市通卡公司授權代理經銷商處購買。

乘客使用現金充值後,可使用公交 IC 卡乘坐市區巴士及輕軌,並有一定折扣優惠,具體優惠金額以官方公佈為準。詳情可參考重慶城市通卡網站(http://www.cqtk.com.cn)。

口 巴士(公車)

重慶市內巴士網絡系統完善,可到達市內大部分地方。有關巴士線路及票價可諮詢重慶市交通局(網站:http://jtj.cq.gov.cn,服務熱線:(023)96096、12328)。

重慶的其他巴士服務包括:

機場巴士: 乘客可乘坐機場大巴往返江北國際機場。機場大巴已開通的運行線路有五條, 欲了解更詳細信息, 可參考重慶江北國際機場網站(https://www.cqa.cn/u/jichang), 也可電話諮詢(023)966666。

長途客運: 長途汽車票可在各客運站購票視窗進行購票,或透過重慶市公路客運售票網(簡稱「聯網售票中心」,網站: http://www.96096kp.com)購票。目前

該售票中心在重慶市範圍內有 160 多個長途車票代售網點·方便乘客就近購票·部分代售網點可直接付款取票。重慶主要的長途客運站有:

客運站名稱	地址	服務電話
重慶汽車站(菜園壩旅遊集散中心)	重慶市渝中區菜袁路 6 號	(023)89033855
重慶長途汽車站(菜園壩)	重慶市渝中區菜袁路 3 號	(023)89033877
重慶汽車北站(紅旗河溝)	重慶市江北區建新北路 49 號	(023)67634355
四公里交通換乘樞紐	重慶市南岸區海棠溪四公里街61號	(023)88361260
重慶北站北廣場汽車站	重慶市渝北區廬山大道北站北 廣場	(023)63203417
重慶北站南廣場汽車站	重慶市渝北區泰山大道中段北 站南廣場	(023)89139918
重慶陳家坪汽車站	重慶市九龍坡區石楊路 39 號	(023)89088988

□ 的士(出租車)

目前,重慶主城區的士顏色以黃色為主,其他區縣的士顏色較為豐富。計程車的 收費由重慶市物價局統一規定,的士起步價、夜間收費等以官方公佈為准。如有 其他問題諮詢及投訴可撥打重慶市交通服務熱線電話(023)96096。

□ 網約車

近年內地十分流行網約車,乘客可上網或以 APP 預約用車(包括私家車和一般出租車)。詳情可瀏覽一般搜索網站的介紹。

□ 軌道交通

目前,重慶正在運行的有八條軌道交通路線:1號線東起渝中區朝天門,西延伸至璧山區,是軌道交通線網東西方向的骨幹(朝天門站暫未開通);2號線東起渝中區較場口站,途經九龍坡區,西至大渡口區新山村站,向南延伸至巴南區魚洞站;3號線北起江北機場T2航站樓站,南至魚洞站,支線南起碧津站、向北延伸至舉人壩站,全段線路大致呈南北走向;4號線西起民安大道站、東至唐家沱站,串聯新牌坊、重慶北站綜合交通樞紐、兩路寸灘保稅港區、唐家沱組團、

港城工業園區等重要區域;5號線北段起渝北區園博中心站,途經鴛鴦、人和、冉家壩等重要聚居區,止於江北區大石壩站,5號線南段起石橋鋪站,經巴山、鳳西路、重慶西站、華岩寺等重要區域,止於跳蹬站;6號線起於南岸區茶園,止於北碚區,並設有國博支線,國博支線南起禮嘉站,北至悦来站,中間設歡樂谷、黃茅坪、高義口、國博中心4座車站;10號線起於江北區鯉魚池,止於渝北區王家莊,途徑重慶火車北站南廣場和北廣場、江北國際機場 T2和 T3航站樓是重慶唯一的閉合環形線路,途經重慶圖書館、天星橋、沙坪壩站、重慶大學、南橋寺、冉家壩、重慶北站南廣場、五里店、彈子石、上新街、四公里、重慶西站、二郎等重要商圈或聚居區。

乘客可在輕軌車站售票亭購票,或在自動售票機購票。自動售票機可使用紙幣或 硬幣購買單程票,也可使用公交 IC 卡乘坐輕軌交通線。

有關輕軌票價及折扣優惠、運行時刻表等資訊可諮詢重慶市軌道交通(集團)有限公司(電話:(023)68002222,網站:https://www.cqmetro.cn)。

□ 鐵路

重慶市區目前使用較多的有三個火車站:重慶北站、重慶西站及重慶站(又稱菜園壩火車站)。重慶北站主要運行成都、武漢、蘭州、重慶萬州等方向的列車班次·重慶北站分為南、北廣場·乘客在購票時及乘車前需注意乘坐班次的始發站。重慶西站主要運行西安、昆明、貴陽等方向的列車班次。重慶站則是主要運行成都、長沙、武漢方向的短途動車等列車班次。

鐵路購票實行實名制,香港居民可使用回鄉證等有效身份證件購買車票。乘客可透過車站、電話(購票電話:(023)95105105)、網站購票(中國鐵路客戶服務中心網站:http://www.12306.cn)等方式購買車票。

乘客可瀏覽中國鐵路客戶服務中心網站了解更詳細信息。

中國鐵路總公司公佈,已在四川、重慶、陝西等地港澳同胞購、取票流量較大的 火車站設置了可識讀回鄉證的自動售取票設備,方便港澳同胞憑回鄉證自助購取票,今後將逐步在所有具備條件的省會城市及港澳旅客客流量較大的車站設置有 關自動售取票設備。

口 航空

重慶江北國際機場位於重慶市東北部·距市中心21公里。自2017年8月29日起,重慶機場T3航站樓正式啟用·T1(國際及港澳台)航站樓暫停使用。國際及港澳台所有航班·均調整至T3航站樓。國內航班方面,除了少數航空公司繼續駐留T2航站樓運營外,其餘航空公司也調整至T3航站樓。

此外,前往 T3 航站樓的交通方式多樣化。市民可選擇乘坐軌道交通、機場公交或自駕等方式前往。週邊區縣市民可搭乘長途汽車前往。T3 航站樓為長途汽車始發和終點站,T2 航站樓為經停站。需要中轉的旅客和走錯航站樓的旅客可以在 T2 航站樓和 T3 航站樓免費乘坐中轉擺渡車進行航站樓之間的中轉。查詢重慶江北國際機場中轉擺渡車安排,可撥打諮詢電話:(023)67152341。

如有航班、中轉、機場服務等需要諮詢,可聯絡江北國際機場百事通 24 小時服務電話(023)966666 和旅客服務中心熱線(023)67155777,或參考江北國際機場網站(https://www.cqa.cn/u/jichang)。

■ 駕駛者資訊

□ 駕駛證

香港居民在內地駕駛機動車,應當依法取得機動車駕駛證,並於駕駛時,隨身攜帶。

符合國務院公安部門規定的駕駛許可條件(包括年齡、身體條件等)的香港居民,可向公安機關交通管理部門申請機動車駕駛證。初次申領需考試合格,具體考試科目及考試注意事項根據申領的駕駛證類型有所不同,持境外地區核發的機動車駕駛證的,經公安機關交通管理部門考核合格的,可以發給內地機動車駕駛證。申請人可向重慶市公安局交通管理局互聯網交通安全綜合服務管理平台諮詢(電話:(023)968888,網站:http://cq.122.gov.cn)。

另外,持有境外機動車駕駛證、需臨時(即不超過三個月)進入中國內地駕駛機動車的香港居民,可向公安機關交通管理部門申請臨時機動車駕駛許可。而已持有香港駕駛執照的香港居民,亦可考慮向廣東省公安廳申請免試換領內地駕駛證,詳情可查詢香港特區政府網站(https://www.gov.hk/tc/residents)或運輸署網

站(https://www.td.gov.hk/tc/home/index.html)。

□ 租車

從當地租車公司租車。通常需要與租車公司簽訂租賃合同並提供回鄉證和駕駛證的影印本以及預計租賃時間。詳情請參閱租車公司網站。

□ 機動車限行交通管理措施

重慶市政府發布了《重慶市人民政府關於主城區限制黃標車行駛的通告》(渝府發〔2013〕56號)。主城區黃標車限行區域為內環快速路及在其以內所有道路和渝都大道(人和立交至雙鳳橋立交路段)。外籍號牌黃標車同樣應當執行重慶市該通告規定。(「黃標車」是指已取得黃色環保檢驗合格標誌、但達不到國Ⅰ排放標準的裝用點燃式發動機汽車和國Ⅲ排放標準的裝用壓燃式發動機汽車。)

具體規定詳見重慶市生態環境局政府公眾信息網(http://sthjj.cq.gov.cn)。

■ 自駕遊須慎防意外

- (1) 自駕遊(包括單車騎遊)遊客應多人或多車結伴而行,這樣可互相照應。 準備足夠通訊設備,遇到困難時可及時尋求協助;
- (2) 由於外地遊客不諳路況,稍有不慎,容易發生意外,因此自駕遊客的駕駛 技術和汽車狀況必須良好;
- (3) 必須遵守交通規則及察看道路安全警示牌,避免疲勞駕駛;
- (4) 市外道路彎路較多,車速要減慢,注意前方來車,切勿在行車道中停車觀 賞風景。行駛中遇到家畜及野生動物時,不要鳴號;以及
- (5) 時刻注意天氣變化,下雨後避免在一些高危路段行車,以防滑坡和飛石等情況。車內乘客行車時應協助司機觀察路邊山體狀況,因應路況行車。

3. 突發事故處理

■ 嚴重意外或傷亡事故

香港居民在內地遭遇嚴重意外或傷亡事故,應立即撥打「110」向公安機關報告。如需進一步協助,可聯絡駐成都辦、駐重慶聯絡處或入境事務處協助在外香港居民小組。香港特區政府可協助當事人通知在港的親屬,並就有關的程序事宜(例如醫療運送傷病人士、遺體處理及申領死亡證明文件等)提供諮詢意見。

聯絡電話:入境事務處 24 小時求助熱線電話:(852)1868

駐成都辦入境事務組電話:(028)82086660 內線 330

駐重慶聯絡處電話:(023)62622995

■ 人身安全受到威脅

當人身安全受到威脅時·如情況許可應直接撥打「110」或向就近的派出所求助。若需進一步協助·可聯絡駐成都辦、駐重慶聯絡處或入境事務處協助在外香港居民小組。

聯絡電話:入境事務處 24 小時求助熱線電話:(852)1868

駐成都辦入境事務組電話:(028)82086660 內線 330

駐重慶聯絡處電話:(023)62622995

■ 涉案:權利及程序

香港居民在內地觸犯或涉嫌觸犯刑事法律而被司法機關拘留、逮捕或執行其他強制措施、審判及有關處罰時,其法律地位、適用的審判程序、享有的法律及訴訟權利和待遇等都與內地居民完全相同。

香港居民如觸犯工商、稅務等行政機關的管理法規(如無執照經營、逃稅等), 但未有嚴重構成犯罪的,以行政處罰處理(即警告、拘留、吊銷營業執照、罰款 等)。若香港居民行為涉及違反治安管理規定時,如毆鬥、吸毒、嫖妓等,在未 有構成刑事犯罪時,以治安處罰處理(即警告、罰款、拘留等)。

■ 被拘留或逮捕時尋求協助

香港居民在重慶市因涉及刑事案件被拘留或逮捕而需要尋求協助,可聯絡駐成都辦、駐重慶聯絡處或入境事務處協助在外香港居民小組。香港特區政府可為當事人或其家屬提供以下協助:

- ▶ 收到內地執法機關有關當事人被拘留或逮捕的通知後·把情況轉告其在港的 親屬。香港特別行政區政府自2001年起以行政安排的形式,在尊重雙方有關法律的基礎上與內地建立相互通報機制·就雙方居民非正常死亡及被採取 刑事強制措施或被刑事檢控的個案作出相互通報。有關香港和內地相互通報機制的最新安排,可參閱《特區與內地簽署通報機制新安排文本》:https://www.info.gov.hk/gia/general/201712/14/P2017121400503.ht m;
- ▶ 應當事人親友的要求·就當事人被拘留或逮捕的個案·向內地執法機關了解 情況;
- ▶ 應當事人或其親友的要求,提供有關內地律師的資料:
- ▶ 提供其他有關的諮詢服務。

香港居民在內地觸犯法律而被拘留或逮捕·當事人依法可要求公安機關通知其家屬。當事人亦有權聘請律師為其提供法律服務·律師享有與當事人會見或通訊、查閱、摘抄、複印與案件有關材料、收集證據、參與法庭調查及為當事人辯護、要求對超期羈押的當事人解除或變更強制措施等權利。根據內地有關法律規定,香港執業律師不得以律師身份為當事人提供法律服務。有關重慶市律師協會網址,可以參考本冊子「12. 法律服務」。

■ 遺失身份證明文件

香港居民如在內地遺失港澳居民來往內地通行證(俗稱回鄉證),可向公安機關出入境管理部門申請補發回鄉證。詳情請參閱國家移民管理局網頁:https://www.nia.gov.cn/n741440/n741542/c1347510/content.html。

若未符合在內地申請補發回鄉證的相關條件,可先向當地公安機關報失及索取報失證明,並到當地出入境管理部門或香港中國旅行社深圳辦事處 (地址:深圳火車站連廊2樓B5鋪,電話:(86 755)8234 7136)申請《出入境通行證》(俗稱臨通)回港。

香港居民如在內地遺失香港身份證,須在返回香港後的14天內,向人事登記辦事處報告及申領新證。詳情請參閱入境事務處網頁:

https://www.immd.gov.hk/hkt/services/hkid/general_info.html。

香港居民如在內地遺失香港特別行政區護照·可透過香港特別行政區駐北京辦事處(駐京辦)、駐上海經濟貿易辦事處(駐滬辦)、駐成都經濟貿易辦事處(駐成都辦)、駐粵經濟貿易辦事處(駐粵辦)及駐武漢經濟貿易辦事處(駐武漢辦)遞交換領香港特別行政區護照的申請·並在該内地辦事處領取護照。詳情請參閱入境事務處網頁:https://www.immd.gov.hk/hkt/service/travel_document/mainlandservice.html。

倘若當事人在遺失身份證明文件後需要協助返回香港·可聯絡駐成都辦、駐重慶聯絡處或入境事務處協助在外香港居民小組。香港特區政府會因應個別個案的情況,提供協助及相關的資訊。

聯絡電話: 入境事務處 24 小時求助熱線電話: (852)1868

駐成都辦入境事務組電話:(028)82086660 內線 330

駐重慶聯絡處電話:(023)62622995

■ 遺失財物

香港居民如在內地遺失金錢應首先向就近的公安派出所報失,索取報失證明。如當事人需要協助返回香港,可聯絡駐成都辦、駐重慶聯絡處或入境事務處協助在外香港居民小組。香港特區政府可協助當事人聯絡其在港的親友,以便他們為當事人提供援助,解決其需要。若當事人親友未能及時給予金錢上的援助,駐成都辦會按個別情況考慮墊付合適的款項協助當事人儘速返港,惟當事人必須書面承諾會儘快悉數清還墊款。

聯絡電話:入境事務處 24 小時求助熱線電話:(852)1868

駐成都辦入境事務組電話:(028)82086660 內線 330

駐重慶聯絡處電話:(023)62622995

■ 交通事故

在重慶駕車出行發生交通事故時,一般輕微事故可自行協商處理或交由交通警察 調解處理。在下列情況,當事人應當保護現場並立即報警(交通事故報警電話: 122):

- (1) 機動車無號牌、無檢驗合格標誌、無保險標誌;
- (2) 駕駛人無有效機動車駕駛證;
- (3) 機動車駕駛人飲酒、服用國家管制的精神藥品或者麻醉藥品;
- (4) 對交通事故事實或者成因有爭議;
- (5) 當事人不能自行移動車輛;
- (6) 碰撞建築物、公共設施或者其他設施;
- (7) 車輛單方發生交通事故。

有關詳情,請參閱《重慶市道路交通事故應急預案》:

http://www.cq.gov.cn/zwgk/zfxxgkml/szfwj/qtgw/201603/t20160324_861 3904.html

4. 香港特別行政區護照換領服務

■ 簡介

由 2016 年 11 月 7 日起,合資格並持有有效香港永久性居民身份證的人士,可 透過香港特別行政區駐內地辦事處的入境事務組遞交換領香港特別行政區護照 的申請,並在該駐內地辦事處領取護照,無須返港辦理。

申請人可親身遞交或郵寄到駐內地辦事處辦理換領申請。如因遺失、損毀、殘破、無法使用舊護照,更改護照上個人資料而需換領護照或申請互聯護照,申請人必須親身遞交申請。駐內地辦事處的入境事務組在收到申請後,會核對文件並將申請轉送到入境事務處的旅行證件及國籍(申請)組處理。申請獲批准後,新護照將寄回該駐內地辦事處的入境事務組代為簽發。

有關詳情,請參閱入境事務處網站:

https://www.immd.gov.hk/hkt/service/travel document/mainlandservice.html

■ 所需文件

□ 表格

所需表格/ 申請類別	一般換領	護照因遺失、損毁、 殘破或無法使用而換領	更改護照上的 個人資料	互聯護照
ID843/ID844	V	V	×	~
ID853	V	V	V	~
ID854	×	×	V	×
ID645	×	V	×	×
ID879	×	×	×	V

申請人應填妥申請表格連同所需證明文件及費用一併遞交。

口 相片

三張背景為白色的彩色近照,有關相片規格,請參考: https://www.immd.gov.hk/hkt/residents/immigration/traveldoc/photoreq uirements.html

□ 證明文件

- (一)香港永久性居民身份證;
- (二)原有香港特別行政區護照;
- 18 歳以下未婚人十的額外規定:
- (三)同意這項申請的父/母或合法監護人的香港身份證、有效旅行證件或其他身份證明文件;
- (四)出生證明書(如該文件是由香港入境事務處所發出則無需提交)以證明他/她 與同意這項申請的父/母的關係或法庭頒令(如適用)以證明同意這項申請的 合法監護人對他/她擁有管養權:
- (五)仍持有有效的 11 歲以下香港永久性居民身份證人士,須遞交學校證明文件 (例如學生手冊,手冊須載有兒童的姓名、出生日期及相片,並經校方蓋印 證明)或其他附有相片的身份證明。如無法提供該等學校證明文件或身份證明,則應遞交已填妥的副署事項表格(ID641),以及副署人的身份證明文件影印本。

18 歲以下的已婚人士,須遞交結婚證書(如該文件是由香港入境事務處所發出則無需提交),而毋須父/母或合法監護人的同意或遞交第(三)、(四)項文件。

如親身遞交申請·申請人需帶同申請書、相片及支票/滙票連同證明文件的正本、 影印本;如申請人以郵遞方式遞交申請·須遞交申請書、相片及支票/滙票連同 證明文件影印本·切勿將現金、證明文件正本或舊旅行證件夾附於申請書內。

■費用

申請人須繳付護照費用(ID852)及由香港運送護照到有關駐內地辦事處的額外費用。有關費用須以港元或美元開出的劃線支票或銀行匯票繳付,註明支付「香港特別行政區政府」。若該劃線支票或銀行匯票不是指明由香港的銀行付款或以美元開出,則須另繳付銀行手續費用。此外,申請人亦可委託香港的諮詢人繳付所需費用。

有關收費通告,請參考:

https://www.immd.gov.hk/hkt/forms/forms/id852.html

■ 處理申請時間

在收妥所需文件、費用及相片後,護照換領申請一般需時約四至六個星期處理,其中並不包括轉送申請書及送遞護照所需時間。

新護照備妥後,駐內地辦事處會通知申請人領取。

■ 領取護照的安排

如申請人親身到該駐內地辦事處遞交申請·他/她可親身或書面授權一名年滿 18 歲的人士(授權書)到該駐內地辦事處領取護照。如申請人並非親身遞交申請·他/她必須親身到該駐內地辦事處領取護照。

16 歲以下的申請人,同意該項申請的父/母或合法監護人(在申請書簽署的一方)可親身或書面授權一名年滿 18 歲的人士(授權書)於有關駐內地辦事處領取該兒童的護照,而該兒童必須在遞交申請或領取護照時親身到該駐內地辦事處。

領取護照時·申請人必須出示原有的香港特別行政區護照以便註銷·若申請時只提供證明文件的影印本·則須在領取護照時出示該等文件的正本·以便核實。

5. 便利港人在內地發展的政策措施

■ 便利港人在內地發展的政策措施

國務院港澳事務辦公室至今已先後公布兩批便利港人在內地發展的政策措施:

- 國務院港澳辦負責人談中央各部門積極出台政策措施·為港澳同胞在內地學習、就業、生活提供便利(2017年8月10日):
 - http://www.hmo.gov.cn/xwzx/zwyw/201711/t20171107_654.html
- ▶ 中央有關部門出台新一批便利港澳居民在內地發展的政策措施(2017年12月18日):

http://www.hmo.gov.cn/xwzx/zwyw/201712/t20171213_1602.html

欲獲取更多在內地學習、就業、生活的信息,請瀏覽本「香港人內地生活小百科」 相關部份或駐成都辦的以下網頁:

- ▶ 「生活在內地」: https://www.cdeto.gov.hk/tc/mainland/general.html
- ▶ 「營商投資在內地」:
 https://www.cdeto.gov.hk/tc/doing_business/doing_business.html

■ 便利港澳居民出入境證件的應用方案(2019年5月16日)

為進一步便利港澳居民持用《港澳居民來往內地通行證》在內地享有辦理有關政務、公共服務和個人事務,國家移民管理局會同多個部門研究制定了《關於推動出入境證件便利化應用的工作方案》。

詳情請參閱以下網頁:

▶ 《關於推動出入境證件便利化應用的工作方案》(只有中文): http://www.hmo.gov.cn/xwzx/zwyw/201905/t20190516_20874.html

自 2020 年 10 月 10 日起,港澳居民可向內地縣級以上公安機關申請換發及補發回鄉證。詳情請參閱國家移民管理局網頁:

https://www.nia.gov.cn/n741440/n741542/c346181/content.html

■ 港澳居民居住證

根據國務院辦公廳印發的《港澳台居民居住證申領發放辦法》(《辦法》),以及《居住證暫行條例》等有關規定,香港居民可根據本人意願申請領取《港澳台居民居住證》(以下簡稱《居住證》)。

港澳台居民只要在內地居住半年以上,符合有合法穩定就業、合法穩定住所、連續就讀條件之一,即符合申領居住證條件。若申領人未滿十六週歲,可由監護人代為申領。港澳台居民可在居住地公安機關指定的公安派出所或戶政辦證大廳申領居住證,需要提交的材料包括:

- ▶ 填寫《港澳台居民居住證申領登記表》;
- ▶ 交驗本人港澳台居民出入境證件;
- ▶ 本人居住地住址證明,包括房屋租賃合同、房屋產權證明文件、購房合同或 者房屋出租人、用人單位、就讀學校出具的住宿證明;以及
- ▶ 就業証明或者就讀証明;就業証明包括工商營業執照、勞動合同、用人單位 出具的勞動關係証明或者其他能夠證明有合法穩定就業的材料等;就讀証明 包括學生證、就讀學校出具的其他能夠證明連續就讀的材料。

持有居住證的香港居民在內地依法享受勞動就業,參加社會保險,繳存、提取和 適用住房公積金的權利,以及國家及居住地規定的一系列公共服務;另外,還能 享受出行、住宿、申領機動車駕駛證、辦理機動車登記等便利。

居住證的有效期限為五年。首次申領居住證·免收證件工本費。居住證有效期滿、證件損壞難以辨認或者居住地變更的·持證人可以換領新證;居住證丟失·可以申請補領。換領補領新證時,需交驗本人港澳台居民出入境證件。換領新證時,應當交回原證。有關《辦法》的具體內容,請參閱國務院辦公廳的公告:http://www.gov.cn/zhengce/content/2018-08/19/content 5314865.htm

重慶市所有公安局戶籍窗口均可受理港澳台居民居住證申領,辦證時限為15個工作日。重慶市各區縣公安局戶籍窗口諮詢監督電話見下表:

公安局名稱	電話	公安局名稱	電話
重慶市公安局	(023)63962448	大足區公安局	(023)43781047
渝中區公安局	(023)63650253	南川區公安局	(023)71687153
大渡口區公安局	(023)65367167	銅梁區公安局	(023)45874674
江北區公安局	(023)67745086	潼南區公安局	(023)44682212
沙坪壩區公安局	(023)63755293	榮昌區公安局	(023)61479157
九龍坡區公安局	(023)63752927	璧山區公安局	(023)41886083
南岸區公安局	(023)62833297	梁平區公安局	(023)53242090
北碚區公安局	(023)68316028	城口縣公安局	(023)59225492
渝北區公安局	(023)67816084	豐都縣公安局	(023)70686272
巴南區公安局	(023)66371262	墊江縣公安局	(023)74661067
兩江新區公安局	(023)63753938	武隆區公安局	(023)77820759
萬盛區公安局	(023)48297105	忠縣公安局	(023)54455113
高新區公安局	(023)68378161	開州區公安局	(023)52124065
萬州區公安局	(023)58293630	雲陽縣公安局	(023)55838087
黔江區公安局	(023)79332015	奉節縣公安局	(023)56516016
涪陵區公安局	(023)72739990	巫山縣公安局	(023)57650446
長壽區公安局	(023)40666636	巫溪縣公安局	(023)51331578
江津區公安局	(023)47529638	石柱縣公安局	(023)73334032
合川區公安局	(023)42875036	秀山縣公安局	(023)76036458
永川區公安局	(023)49577119	酉陽縣公安局	(023)75413559
綦江區公安局	(023)85883025	彭水縣公安局	(023)78841589

6. 就業

■ 香港居民內地就業的形式

香港居民在內地就業的形式大致有三種:

- ▶ 內地用人單位直接僱用香港居民:內地用人單位應當與被直接僱用的香港居 民簽訂勞動合同;
- ▶ 在內地從事個體經營的香港居民;
- ▶ 境外或台港澳地區單位向內地單位派遣香港居民:受境外單位派遣的香港居民,不需要與接受派遣的境內單位建立勞動關係,但境外單位需要出具派遣證明,且境外單位應與境內單位簽訂派遣協定。

■ 在內地就業應注意事項

香港居民在內地尋求工作機會可以通過不同的渠道·例如由他人介紹或通過招聘網站搜索,也可以委託求職中介機構。

□ 就業有關事項

根據 2018 年 7 月 28 日國務院印發的《關於取消一批行政許可事項的決定》·香港居民在內地就業不再需要辦理《台港澳人員就業證》。同年 8 月 23 日起·各地不再受理《台港澳人員就業證》申請;對此前已受理申請但尚未發放證件的,及時告知用人單位無需再申請辦理。2018 年 12 月 31 日前,處於有效期內的《台港澳人員就業證》仍可作為港澳台居民在內地就業證明材料;2019 年 1 月 1 日起終止使用。

自2018年8月23日起·原《台灣香港澳門居民在內地就業管理規定》廢止。根據就業促進司同日發布的《人力資源社會保障部關於香港澳門台灣居民在內地(大陸)就業有關事項的通知》(簡稱《有關事項通知》)·在內地(大陸)求職、就業的香港居民可使用有效身份證件(港澳台居民居住證、港澳居民來往內地通行證等)辦理人力資源社會保障各項業務,以工商營業執照、勞動合同(聘用合同)、工資支付憑證或社會保險繳費紀錄等作為其在內地(大陸)就業的證明材料。

目前,各地正處於根據有關事項通知完善相關制度的過渡階段,香港居民來內地工作將被納入當地就業創業管理服務體系,參照內地勞動者進行就業登記和失業

登記。然而,每個地區的具體執行狀況不同,來重慶工作的香港居民若意欲了解詳細情況,可諮詢重慶市人力資源和社會保障局(電話:(023)12333,網站:http://rlsbj.cq.gov.cn)。

□ 勞動合同條款

香港居民在與重慶用人單位簽訂勞動合同時需要了解具體條款,包括合同的期限、工作內容與地點、薪酬構成、標準以及支付方式和時間、獎金及花紅制度(如有)、工作時間和休息休假、合同終止的條件、合同試用期等,以保護自己的合法權益。工資金額、加班費、各種生活補助(如有)的發放和計算方法應在勞動合同中書面明確列出,避免口頭承諾。

□ 社會保險和商業保險

香港居民在內地工作,還需要了解用人單位為香港居民繳納社會保險和購買商業 保險的情況。

口 住宿福利

香港居民可留意用人單位是否為其提供在內地工作的住房,或者租房的補貼,或住房公積金等,同時應事先了解居住地附近的環境、交通及治安情況。

■ 社會保險

依照《就業管理規定》,內地用人單位與聘僱的香港居民應當簽訂勞動合同,應 按照《香港澳門台灣居民在內地(大陸)參加社會保險暫行辦法》的規定繳納社 會保險費,但每個地區的具體執行政策不一。社會保險分爲養老、失業、醫療、 工傷、生育五項。

參加社會保險的情況主要分為:

- ▶ 在內地依法註冊或者登記的企業、事業單位、社會組織、有雇工的個體經濟 組織等用人單位依法聘用、招用的港澳台居民,應當依法參加職工基本養老 保險、職工基本醫療保險、工傷保險、失業保險和生育保險,由用人單位和 本人按照規定繳納社會保險費;
- ▶ 在內地依法從事個體工商經營的,可以按照註冊地有關規定參加職工基本養老保險和職工基本醫療保險;

- ▶ 在內地靈活就業且辦理港澳台居民居住證的的港澳台居民·可以按照居住地 有關規定參加職工基本養老保險和職工基本醫療保險;
- ▶ 在內地居住且辦理港澳台居民居住證的未就業港澳台居民·可以在居住地按 照規定參加城鄉居民基本養老保險和城鄉居民基本醫療保險;
- ▶ 在內地就讀的港澳台大學生,與內地大學生執行同等醫療保障政策,按規定 參加高等教育機構所在地城鄉居民基本醫療保險;以及
- ▶ 已在香港、澳門、台灣參加當地社會保險,並繼續保留社會保險關係的港澳台居民,可以持相關授權機構出具的證明,不在內地參加基本養老保險和失業保險。

由於重慶沒有出台具體的實施細則,在實際操作中,香港居民或者其用人單位應不時留意有關措施的進一步公佈,以確保符合政策要求。

重慶市繳存社會保險費用的標準請參照本冊子第七章「營商投資」相關內容。 有關重慶的執行情況,可諮詢重慶市人力資源和社會保障局(電話: (023)12333,網站: http://rlsbj.cq.gov.cn)。

■ 住房公積金

2017年11月,住房城鄉建設部、財政部、中國人民銀行、國務院港澳事務辦公室及國務院台灣事務辦公室聯合制定了《關於在內地(大陸)就業的港澳台同胞享有住房公積金待遇有關問題的意見》(《意見》),全國各地住房公積金中心將按《意見》要求出台具體實施辦法,細化政策規定。根據這一政策,在內地就業的港澳同胞,均可按照內地《住房公積金管理條例》和相關政策的規定繳存住房公積金。繳存基數、繳存比例、辦理流程等實行與內地繳存職工一致的政策規定。已繳存住房公積金的港澳同胞,與內地繳存職工同等享有提取個人住房公積金、申請住房公積金個人住房貸款等權利。在內地跨城市就業的,可以辦理住房公積金異地轉接手續。與用人單位解除或終止勞動(聘用)關係並返回港澳的,可以按照相關規定提取個人住房公積金帳戶餘額。有關《意見》的具體內容,請參閱國務院港澳事務辦公室的公告:

http://www.hmo.gov.cn/xwzx/zwyw/201712/t20171213_1602.html

有關在重庆的執行情況,可諮詢重庆市住房公積金管理中心(電話:023-12329,

網站:https://www.cqgjj.cn/)

■ 工資薪金與個人所得稅

根據《內地和香港特別行政區關於對所得避免雙重徵稅和防止偷漏稅的安排》,香港居民在內地工作,如果同時符合以下條件,則無需在中國繳納個人所得稅:

- ▶ 在任何十二個月中,於內地停留連續或累計不超過183天;
- ▶ 報酬由非內地公司支付或並非代表內地公司支付;及
- ▶ 報酬不由香港公司在內地的常設機構承擔。

註:在判定香港居民在內地工作納稅義務確定內地居住天數時,應按照個人在中國境內累計停留的天數計算,在中國境內停留的當天滿 24 小時的,計入中國境內居住天數,在中國境內停留的當天不足 24 小時的,不計入中國境內居住天數。

新修訂的《中華人民共和國個人所得稅法》於2019年1月1日正式實施·2018年10月1日至2018年12月31日為過渡期。香港居民符合條件的為非居民個人·按照相關規定繳納個人所得稅:

- ▶ 在中國境內無住所又不居住,或者無住所而一個納稅年度內在中國境內居住 累計不滿一百八十三天的個人,為非居民個人。
- ▶ 非居民個人取得工資、薪金所得按月計算個人所得稅。非居民個人的工資、薪金所得,以每月收入額減除費用五千元後的餘額為應納稅所得額,依照稅率表按月換算後計算應納稅額。過渡期期間,對納稅人在2018年10月1日(含)後實際取得的工資、薪金所得,減除費用統一按照5000元/月執行,並按照本通知所附個人所得稅稅率表一計算應納稅額。對納稅人在2018年9月30日(含)前實際取得的工資、薪金所得,減除費用按照稅法修改前規定執行。
- ▶ 非居民個人取得勞務報酬所得、稿酬所得、特許權使用費所得時,按次分項 計算個人所得稅。勞務報酬所得、稿酬所得、特許權使用費所得,以收入減 除百分之二十的費用後的餘額為收入額,以每次收入額為應納稅所得額。其 中,稿酬所得的收入額減按百分之七十計算。
- ▶ 2019年1月1日至2021年12月31日期間·外籍個人符合居民個人條件的·可以選擇享受個人所得稅專項附加扣除·也可以選擇按照《財政部國家稅務總局關於個人所得稅若干政策問題的通知》(財稅[1994]20號)、《國家稅務總局關於外籍個人取得有關補貼征免個人所得稅執行問題的通知》(國稅發[1997]54號)和《財政部國家稅務總局關於外籍個人取得港澳地區住房等補貼征免個人所得稅的通知》(財稅[2004]29號)的相關規定·享受住房補貼、

語言訓練費、子女教育費等津補貼免稅優惠政策,但不得同時享受。外籍個 人一經選擇,在一個納稅年度內不得變更。

▶ 自2022年1月1日起,外籍個人不再享受住房補貼、語言訓練費、子女教育 費津補貼免稅優惠政策,應按規定享受專項附加扣除。

欲了解「中國—香港稅收安排」·請參考國家稅務總局網站: (http://www.chinatax.gov.cn)。

有關個人所得稅的詳細資訊可諮詢國家稅務總局重慶市稅務局(電話:(023)67572938,網站: http://chongqing.chinatax.gov.cn/cqtax),或可撥打重慶市稅務熱線(023)12366 進行查詢。

欲了解《內地和香港特別行政區關於對所得避免雙重徵稅和防止偷漏稅的安排》, 請參考國家稅務總局網站:http://www.chinatax.gov.cn。

欲了解《財政部稅務總局關於個人所得稅法修改後有關優惠政策銜接問題的通知》 (財稅[2018]164號),請參考網站:

http://www.chinatax.gov.cn/n810219/n810744/n3752930/n3752974/c397 9016/content.html •

7. 營商投資

■ 外商投資環境

□ 投資環境

內地政府自 1978 年開始實施改革開放政策以吸引外商投資·採用從沿海到內陸的推進策略。首批開放深圳、珠海等經濟特區·然後逐漸深入到內陸地區。外商投資優惠政策以區域為導向。

內地於 2001 年加入世界貿易組織之後,區域性外商投資優惠政策逐漸向中西部轉移。同時,根據公平競爭原則,內地逐步取消了原有的內外資差別待遇,取而代之的是針對國家鼓勵發展行業和領域的產業導向優惠政策。

口 現行主要優惠政策

- ▶ 「西部大開發」相應關稅、企業所得稅減免政策;
- 在特定城市從事離岸服務外包業務的收入可享受增值稅優惠政策;
- ▶ 高新技術企業、技術先進型服務企業及小型微利企業,可享受企業所得稅低稅率。2016年1月1日起,科技部、財政部、國家稅務總局聯合修訂了高新技術企業的認定管理辦法,進一步放寬認定條件,加大稅收優惠力度;
- ▶ 從事國家重點扶持的公共基礎設施項目、環境保護、節能節水項目、農林牧 漁項目所得,可以享受企業所得稅減免:
- ▶ 軟件產業和集成電路企業可以享受企業所得稅和增值稅減免:
- ▶ 從 2014 年 10 月 1 日至 2020 年 12 月 31 日 · 對小微企業中月銷售額不超過 3 萬元的增值稅小規模納稅人,暫免徵收增值稅。此外,對小微企業從事國家鼓勵類項目,進口自用且國內不能生產的先進設備,免徵關稅;
- ▶ 從 2019 年 1 月 1 日至 2021 年 12 月 31 日·對小型微利企業年應納稅所得額不超過 100 萬元的部分·減按 25%計入應納稅所得額·按 20%的稅率繳納企業所得稅;對年應納稅所得額超過 100 萬元但不超過 300 萬元的部分‧減按 50%計入應納稅所得額‧按 20%的稅率繳納企業所得稅;
- ▶ 生物藥品製造業,專用設備製造業,鐵路、船舶、航空航天和其他運輸設備製造業,計算機、通信和其他電子設備製造業,儀器儀錶製造業,信息傳輸、軟件和信息技術服務業等六大行業,2014年1月1日後購進的固定資產(包

括自行建造)·可享受固定資產加速折舊企業所得稅的優惠政策。屬於該六大行業的小型微利企業自2014年1月1日後新購進的研發和生產經營共用的儀器、設備·單位價值不超過100萬的·允許一次性計入當期成本費用在計算應納稅所得額時扣除·不再分年度計算折舊;單位價值超過100萬元的·可縮短折舊年限或採取加速折舊的辦法;自2015年1月1日起·輕工、紡織、機械以及汽車等四大領域重點行業·企業新近購入的固定資產也將納入加速折舊優惠範圍;自2019年1月1日起·適用《財政部 國家稅務總局關於完善固定資產加速折舊企業所得稅政策的通知》(財稅〔2014〕75號)和《財政部 國家稅務總局關於進一步完善固定資產加速折舊企業所得稅政策的通知》(財稅〔2014〕75號)和《財政部 國家稅務總局關於進一步完善固定資產加速折舊企業所得稅政策的通知》(財稅〔2015〕106號)規定固定資產加速折舊優惠的行業範圍,擴大至全部製造業領域:

- 從事有關文化服務出口、養老服務以及教育勞務的企業可以享受增值稅減免;
- ▶ 為促進投資和國際貿易·著力推進投資、貿易、金融、事後監管等領域的制度創新·内地政府在 2013 年 9 月正式成立中國(上海)自由貿易試驗區(「上海自貿區」)·在自貿區內擴大服務業開放·推進金融領域創新·對外商投資試行准入前國民待遇·同時制訂試驗區內外商投資與國民待遇等不符的負面清單·對負面清單之外的領域·將外商投資項目由核准制改為備案制。在 2015 年 4 月·為了進一步深化和擴大上海自貿改革開放的試點·内地政府決定擴展自貿區範圍·並且在廣東、天津和福建再設立三個自由貿易試驗區。在 2017 年 4 月·第三批七個自由貿易試驗區正式揭牌·分別位於遼寧省、浙江省、河南省、湖北省、重慶市、四川省及陝西省; 2018 年 10 月·國務院同意設立中國(海南)自由貿易試驗區;2019 年 8 月·國務院新設山東省、江蘇省、廣西壯族自治區、河北省、雲南省、黑龍江省六個自由貿易試驗區;
- ▶ 自 2016 年 1 月 1 日起,研發費用加計扣除政策將簡化審核,實行事後備案管理,同時放寬享受加計扣除政策的研發活動和費用範圍,並且允許企業追溯過去 3 年應扣未扣的研發費用予以加計扣除。
- ▶ 《外商投資准入特別管理措施(負面清單)(2020年版)》、《自由貿易 試驗區外商投資准入特別管理措施(負面清單)(2020年版)》和《鼓勵 外商投資產業目錄(2020年版)》。

除了上述國家級的優惠政策外,地區政府為了吸引外商投資,可能會給予註冊在 區內的外商投資企業一定額度的財政補貼和稅收返還政策。

□ 《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》(CEPA)

《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》(英文為 Mainland and Hong Kong Closer Economic Partnership Arrangement · 簡稱「CEPA」) 是中國內地與香港簽訂的自由貿易協議。

CEPA 涵蓋貨物貿易、服務貿易、投資和經濟技術合作四大範疇。

貨物貿易: 所有符合 CEPA 原產地標準並附有 CEPA 下的原產地證書的香港原產 貨物, 進口內地時均可享有零關稅優惠。

服務貿易:香港服務提供者在多個服務領域可享有優惠待遇進入內地市場·優惠的形式包括允許獨資經營、減少持股限制、降低股本的要求、降低地域及服務範圍的限制等。香港的專業團體和內地規管機構亦已簽署了多項專業資格互認的協議或安排。

- ▶ 香港服務提供者:「自然人」的香港服務提供者是指香港永久性居民;而「法人」的香港服務提供者是指根據香港適用法律適當組建或設立的任何法律實體(即公司、合夥企業、獨資企業等),並在香港從事實質性商業經營三至五年。
- ▶ 法人香港服務提供者須先向香港工業貿易署申請取得《香港服務提供者證明書》,然後向內地有關當局申請以 CEPA 待遇在內地提供服務。香港服務提供者如果以自然人身份取得 CEPA 待遇,則毋須申請《香港服務提供者證明書》。

投資:香港投資者在內地的非服務業享有優惠待遇。《投資協議》亦促進和保護 投資,以及便利投資。

經濟技術合作:內地與香港同意在 22 個範疇加強合作,配合和支持兩地業界發展和合作,以及便利和促進兩地貿易和投資。

欲了解 CEPA 的更詳細信息,可參考香港工業貿易署的 CEPA 專題網站 (https://www.tid.gov.hk/tc_chi/cepa/index.html)。

■ 外國/境外投資者在內地設立機構/企業的主要形式

外國/境外(包括香港)投資者在內地投資設立機構/企業,主要有以下幾種形式。

□ 外國/境外企業常駐代表機構

外國/境外企業常駐代表機構(以下簡稱「常駐代表機構」)可從事與其母公司業務有關的非營利性活動,或進行與業務有關的聯絡活動,不得從事直接性經營活動。常駐代表機構不具有法人資格。

在内地設立常駐代表機構,需要首先向主管部門提交申請。在工商行政管理部門 審批之後會向常駐代表機構頒發工商登記證和代表證。常駐代表機構在領取工商 登記證後需與相關政府部門辦理登記手續。

□ 個體工商戶

作為 CEPA 的一項優惠政策·香港永久性居民中的中國公民可以依照內地有關法律、法規和行政規章·在內地各省、自治區、直轄市設立個體工商戶·毋須經過外資審批·不包括特許經營;並取消從業人員人數和經營面積限制·以及身份核證要求。個體工商戶可以從事的經營範圍包括零售、餐飲、廣告製作、診所、經濟貿易諮詢和企業管理諮詢等多種行業。

然而,在個體工商戶的設立上,每個地區的具體執行政策不一。欲了解詳情,請參考重慶市市場監督管理局網站(http://scjqj.cq.qov.cn)。

□ 外商投資企業

外國/境外投資者可在內地投資設立的企業形式主要有以下幾種:

- 中外合資經營企業;
- 中外合作經營企業;
- ▶ 外商獨資企業;
- 外商投資合夥企業。

2019 年 3 月 15 日·第十三屆全國人民代表大會第二次會議通過了《中華人民共和國外商投資法》(以下簡稱「《外商投資法》」)。《外商投資法》自 2020 年 1 月 1 日起施行,《中華人民共和國中外合資經營企業法》、《中華人民共和國外資

企業法》、《中華人民共和國中外合作經營企業法》同時廢止。《外商投資法》施行前依照《中華人民共和國中外合資經營企業法》、《中華人民共和國外資企業法》、《中華人民共和國中外合作經營企業法》設立的外商投資企業,在《外商投資法》施行後五年內可以繼續保留原企業組織形式等。具體實施辦法由國務院規定。

■ 外商投資企業(含港澳台投資企業)的設立與變更

2016年10月·國家商務部發布《外商投資企業設立及變更備案管理暫行辦法》· 將不涉及國家規定實施准入特別管理措施(負面清單)的外商投資企業設立及變 更事項·由審批改爲備案管理·並逐步推行負面清單管理制度。

《外商投資准入特別管理措施(負面清單)》(以下簡稱《外商投資准入負面清單》) 統一列出股權要求、高管要求等外商投資准入方面的特別管理措施。《外商投資 准入負面清單》中禁止外商投資的領域,境外投資者不得投資;投資《外商投資 准入負面清單》之內的非禁止投資領域,須進行外資准入許可;投資有股權要求 的領域,不得設立外商投資合夥企業。《外商投資准入負面清單》之外的領域, 則按照內外資一致原則實施管理,給予國民待遇。

《外商投資准入特別管理措施(負面清單)(2020年版)》、《自由貿易試驗區外商投資准入特別管理措施(負面清單)(2020年版)》自2020年7月23日起施行、《鼓勵外商投資產業目錄(2020年版)》則自2021年1月27日起施行、《鼓勵外商投資產業目錄(2019年版)》同時廢止。

口 外商投資企業的設立與變更流程

如投資於負面清單之外的領域·投資者在向市場監督管理部門(原工商部門)辦理設立登記時·應一併在綫報送外商投資企業設立備案信息。備案完成後·外商投資企業或其投資者可憑外商投資企業營業執照(複印件)向備案機構領取《外商投資企業設立備案回執》或《外商投資企業變更備案回執》。然後投資者可以到相關公安局刻製公司印章、到銀行開立銀行帳戶以及到稅務、外匯、海關、社保等政府機關按需要和規定辦理相應手續。具體的外商投資企業登記、設立流程及手續,可以參考各省市商務廳(局)、投資促進局或市場監督管理局(原工商管理局)等政府部門網站。

另外·香港服務提供者在內地僅投資 CEPA 對香港開放的服務貿易領域·其公司設立及變更的備案則按照《港澳服務提供者在內地投資備案管理辦法(試行)》辦理。

有關詳情,請參閱:

關於修改《外商投資企業設立及變更備案管理暫行辦法》的決定 http://www.mofcom.gov.cn/article/b/f/201806/20180602761078.shtml

商務部外商投資綜合管理信息系統網址:https://wzzxbs.mofcom.gov.cn

《外商投資准入特別管理措施(負面清單)(2020年版)》 http://zfxxgk.ndrc.gov.cn/web/iteminfo.jsp?id=17083

《自由貿易試驗區外商投資准入特別管理措施(負面清單)(2020年版)》 http://zfxxqk.ndrc.gov.cn/web/iteminfo.jsp?id=17084

《鼓勵外商投資產業目錄 (2020 年版)》 http://www.gov.cn/zhengce/zhengceku/2020-12/28/5574265/files/b145a6631698460e8777d1ab4581ef1f.pdf

《港澳服務提供者在內地投資備案管理辦法(試行)》 http://www.mofcom.gov.cn/article/b/c/201605/20160501320884.shtml

上述關於設立外商投資企業流程信息僅為一般性介紹,僅供參考,並非法律或其他專業意見。如需了解具體問題及實際操作,可以參考相關政府部門網站,或向具有執業資質的中國律師事務所或專業諮詢機構進行諮詢。一般專業諮詢機構均提供代理投資者辦理外商投資企業設立手續的服務,包括協助起草公司章程、企業設立申請等文件、準備企業設立申請的相關表格和與相應的政府機關溝通等。

□ 投資者與內地合作方簽訂合營/合作協議時需留意的事項

投資人在與內地合作投資者洽談合營/合作合同和起草公司章程時,需留意一些常見的問題:如內地投資者是否具有法人資格、是否有合法有效的工商登記、中方投資者的資本實力和履約能力等。此外,根據《外商投資法》中有關合營合同和合營各方權利、義務的規定,對於如何確定合營企業/合作企業的組織形式、

經營範圍、出資期限、各方的權利義務、管理層人員安排、利潤分配、合營期滿後的合營企業/合作企業財產分配、企業解散和清算問題,也需要在簽訂合營/合作合同時加以留意。

■ 勞工

口 内地勞動法律、法規

《中華人民共和國勞動合同法》自 2008 年 1 月 1 日起施行·對中國境內的企業和各類組織與勞動者建立勞動關係·訂立、履行、變更、解除或者終止勞動合同加以規定·2012 年全國人大常委會對 2008 年開始實施的勞動合同法加以修改·修改後的《勞動合同法》自 2013 年 7 月 1 日起實施。

《勞動合同法》要求企業與員工建立勞動關係,應當訂立書面勞動合同。對於企業不與員工簽訂勞動合同的情形,若企業自用工之日起滿一年不與勞動者訂立書面勞動合同的,視為用人單位與勞動者已訂立無固定期限勞動合同,同時自用工之日滿一個月起至用工之日起滿一年的期間,應當向勞動者每月支付一倍的工資。

□ 僱用員工方面應注意的問題

- ▶ 在員工招聘方面,外商投資企業與常駐代表機構有不同的人員招聘機制。依據 1995 年生效的《中華人民共和國勞動法》等規定,外商投資企業可以根據經營需要,自行確定機構設置和人員編制,並自行招聘員工。招聘可以通過多種渠道進行,比如委託勞動部門認可的招聘仲介、在新聞媒體上刊登招聘廣告等。
- ▶ 常駐代表機構若需要在中國境內僱用中國公民‧則應通過具有涉外勞務派遣 資格的單位進行勞務派遣。常駐代表機構與勞務派遣機構簽訂提供相應服務 的合同‧由勞務派遣機構與中國員工建立勞動合同關係。
- ▶ 2018 年 7 月 28 日 · 國務院印發《關於取消一批行政許可事項的決定》(國發〔2018〕28 號) · 取消台港澳人員在内地就業許可 · 8 月 23 日 · 人力資源社會保障部頒布《關於廢止 < 台灣香港澳門居民在内地就業管理規定 > 的決定》(人力資源社會保障部令第 37 号) · 廢止《台灣香港澳門居民在内地就業管理規定 > 的 業 管 理 規 定 》(勞 動 和 社 會 保 障 部 令 第 26 號) · (http://www.gov.cn/xinwen/2018-08/30/content_5317710.htm)
- ▶ 根據 2011 年 11 月生效的《個體工商戶條例》·個體工商戶可以根據經營需要招聘從業人員,對於其僱員人數沒有限制。此外·個體工商戶應當與聘用

的僱員訂立勞動合同,履行法律、行政法規規定和合同約定的義務。

□ 薪金與福利

工時和工資制度:企業可以根據自身情況設定員工工資和福利標準,但應符合國家和當地最低工資標準的規定。企業也可以根據自身管理需要建立員工激勵制度, 比如績效獎金、員工股票期權等,以吸引優秀人才。員工工資必須至少以當地貨幣按月支付,發薪日可以在勞動合同上進行規定。

外商投資企業應遵守中國勞動法律、法規規定的工時制度,即員工每日工作時間 不超過 8 小時,平均每週工作時間不超過 44 小時。

在發放員工工資時,企業有義務代扣代繳工資應納的個人所得稅,並將代扣代繳的個人所得稅款在次月納稅申報期內向主管稅務機關申報並繳納。有關工資薪金個人所得稅,可以參考本冊子「6. 就業」章。

社會保險:依據 2011 年 7 月開始實施的《中華人民共和國社會保險法》,國家建立基本養老保險、基本醫療保險、工傷保險、失業保險、生育保險等社會保險制度。投資者在內地註冊並經營的企業應當依法為其內地員工和外籍員工繳納社會保險費,與員工個人繳存部分形成對該員工的社會保險福利。

根據 2020 年 1 月 1 日起生效的《香港澳門台灣居民在內地(大陸)參加社會保險 暫 行 辦 法 》

(http://www.mohrss.gov.cn/gkml/zcfg/bmgz/201911/t20191130_344467.html),在內地(大陸)依法註冊或者登記的企業、事業單位、社會組織、有雇工的個體經濟組織等用人單位依法聘用、招用的港澳台居民,應當依法參加職工基本養老保險、職工基本醫療保險、工傷保險、失業保險和生育保險,由用人單位和本人按照規定繳納社會保險費。

另外根據國務院頒布的《住房公積金管理條例》,企業及其在職職工應繳存長期 住房儲金,即住房公積金。

欲了解社會保險的詳情·請諮詢重慶人力資源和社會保障局(電話:(023)12333·網站:http://rlsbj.cq.gov.cn)。

女職工產假制度: 重慶市四屆人大常委會第二十四次會議第二次全體大會於 2016 年 3 月 31 日表決通過了《重慶市人口與計劃生育條例》,新條例於 4 月 1 日正式施行。新《條例》規定,女職工產假增加 30 日,達到 128 天,產假期間享受在崗職工同等待遇。同時,經本人申請,單位批准,產假期滿後可連續休假至子女一周歲止,休假期間的月工資按不低於休假前本人工資的 75%發給。此外,女方生產,男方有 15 天的陪護假,護理假期間享受在崗職工同等待遇。

■ 稅務

外國/境外投資者(包括香港投資者)到內地投資設立外商投資企業和常駐代表機構,可能會涉及的主要內地稅種包括企業所得稅、預提所得稅、增值稅、消費稅、地方附加稅、印花稅、城鎮土地使用稅、房產稅、契稅、土地增值稅及關稅等。如需了解具體的稅務問題或其實際操作,可致電重慶市稅務機關諮詢熱線: (023)12366。

□ 企業所得稅

總體概況

依法在中國境內成立的企業(如外商投資企業),或者依照外國(地區)法律成立但實際管理機構在中國境內的企業,應就取得的所得繳納企業所得稅,稅率為25%。對於在中國境內未設立機構、場所的外國企業,或者雖設立機構、場所但取得的所得與其所設機構、場所沒有實際聯繫的外國企業,應當就其來源於中國境內的所得繳納預提所得稅,稅率為10%,預提所得稅率可能依據中國簽訂的國際稅收協定予以降低。

企業所得稅的應納稅所得額以企業利潤為主要依據,但不是直接意義上的會計利潤。企業每一納稅年度的收入總額,減除不徵稅收入、免稅收入、各項扣除以及允許彌補的以前年度虧損後的餘額,為應納稅所得額。

企業所得稅採用按納稅年度計算,分月或者分季度預繳,年終匯算清繳的方法。納稅年度自西曆 1 月 1 日起至 12 月 31 日止。企業應當自月份或者季度終了之日起 15 日內,向稅務機關報送預繳企業所得稅納稅申報表,預繳稅款。當自年度終了之日起 5 個月內,向稅務機關報送年度企業所得稅納稅申報表,並匯算清繳,結清應繳應退稅款。

□ 增值稅、消費稅及地方附加稅

增值稅

在中國境內銷售貨物或提供加工、修理修配勞務以及進口貨物;銷售服務、無形 資產或者不動產的單位和個人·應按規定在流通環節繳納增值稅。詳細規定如下:

	增值稅
納稅義務人	在中國境內銷售貨物或提供加工、修理修配勞務以及進口貨物;銷售服務、無形資產或者不動產的單位和個人
應納稅額計算	 一般納稅人 ● 應納稅額=當期銷項稅額 - 當期進項稅額 ● 銷項稅額=銷售額×稅率 ● 進項稅額為納稅人購進貨物或者接受應稅勞務支付、負擔的增值稅 小規模納稅人 ● 應納稅額=銷售額×徵收率
稅率	現行增值稅稅率包括 13%、9%、6%和 0%四檔稅率·同時還有部分貨物、 勞務或應稅服務行為適用增值稅免稅政策; 小規模企業適用徵收率 3%或 5%
納稅期	分別為1日、3日、5日、10日、15日、1個月或者1個季度
納稅申報	以 1 個月或者 1 個季度為 1 個納稅期的,自期滿之日起 15 日內申報納稅;以 1 日、3 日、5 日、10 日或者 15 日為 1 個納稅期的,自期滿之日起 5 日內預繳稅款,於次月 1 日起 15 日內申報納稅並結清上月應納稅款

▶ 營業稅改徵增值稅

2011 年 10 月國務院常務會議決定按照「十二五」規劃的稅制改革目標‧開展深化增值稅制度的改革。決定從 2012 年 1 月 1 日起‧在部分地區深化增值稅改革試點‧逐步將按《營業稅暫行條例》徵收營業稅的行業改為徵收增值稅(以下簡稱「營改增試點」)。

2016年5月1日起,全部行業實施營業稅改徵增值稅改革。2017年12月,國務院公布《國務院關於廢止〈中華人民共和國營業稅暫行條例〉和修改〈中華人民共和國增值稅暫行條例〉的決定》,廢止《中華人民共和國營業稅暫行條例》,

將實行營改增的納稅人,即銷售服務、無形資產、不動產的單位和個人明確規定 為增值稅的納稅人。

在全國範圍內·納稅人從事試點稅目的業務取得的收入應當繳納增值稅。在具體 應納增值稅額的計算方面·仍沿用區分一般納稅人和小規模納稅人的方法·具體 試點情況如下:

增值稅一般納稅人	應納稅額=	有形動產融資租賃	13%
	當期銷項稅額 - 當期進項稅額	交通運輸業服務、郵政業服務、基礎電信服務、建築服務、不動產租賃服務、銷售不動產、轉讓土地使用權增值電信服務、金融服務、除有形動產租賃服務外的現	9% 6%
		代服務、生活服務、銷售無 形資產	
		財政部和國家稅務總局規定 的應稅行為	0%
增值稅小規模納稅人	應納稅額= 銷售額×徵收率	所有應稅服務	3%或 5%

□ 消費稅

消費稅是在增值稅之外,針對特定的 14 種消費品額外徵收的流轉環節稅費。 2008年修訂並於 2009年1月1日開始實施的《消費稅暫行條例》中列舉了14種消費品,包括香煙、酒及酒精、化妝品、成品油、小汽車、高爾夫球及球具、遊艇及高檔手錶等等。自2014年12月1日起,取消徵收汽缸容量250毫升(不含)以下的小排量摩托車、汽車輪胎、車用含鉛汽油及酒精消費稅。

為促進節能環保,自 2015 年 2 月 1 日起,電池、塗料列入消費稅徵收範圍。消費稅應納稅額的計算按消費品的不同,分別按照應稅消費品的銷售額、銷售數量進行計算。

自 2015 年 5 月 10 日起, 捲煙批發環節從價稅稅率由 5%提高至 11%, 並按

0.005 元/支加徵從量稅。

自 2016 年 10 月 1 日起, 化妝品的消費稅徵收範圍調整為高檔美容修飾類化妝品、高檔護屬類化妝品, 進口環節消費稅稅率由 30%下調為 15%。

為進一步促進資源綜合利用和環境保護·經國務院批准·《財政部國家稅務總局關於對廢礦物油再生油品免徵消費稅的通知》(財稅〔2013〕105號)實施期限延長5年·自2018年11月1日至2023年10月31日止。

地方附加稅

城市維護建設稅、教育費附加和地方教育費附加以實際繳納的增值稅和消費稅為計稅依據,分別與兩稅同時繳納。計算方法為以實際繳納兩稅稅額分別乘以稅率。

□ 關稅

進口貨物的收貨人、出口貨物的發貨人、進境物品的所有人為關稅的納稅義務人。 內地准許進出口的貨物、進境物品、除法律、行政法規另有規定外、海關依照 2004 年1月起實施的《中華人民共和國進出口關稅條例》(以下簡稱「《關稅條例》」) 規定徵收進出口關稅。國務院負責制定《進出口稅則》、《進境物品進口稅稅率表》, 以規定關稅的稅目、稅則號列和稅率,作為《關稅條例》的組成部分。

海關負責徵收進口到中國的貨物的應納關稅和進口環節稅收(包括進口增值稅和 消費稅)。為了達到世界貿易組織的有關要求,中國海關自 2002 年來已經陸續 降低了進口貨物關稅稅率。關稅以海關審定的貨物完稅價格為基礎,按進出口貨 物的價格或者數量為標準,計算關稅稅額。關稅由海關負責徵收。

口 印花稅

在內地書立、領受《印花稅暫行條例》(1988 年 10 月生效)所列舉憑證的單位和個人,都是印花稅的納稅義務人(以下簡稱「納稅人」),應當按照《印花稅暫行條例》規定繳納印花稅。為了鼓勵金融機構對小型、微型企業提供金融支持,自2018年1月1日至2020年12月31日,對金融機構與小型、微型企業簽訂的借款合同免徵印花稅。

印花稅稅目稅率表			
稅目	範圍	稅率	
購銷合同	包括供應、預購、採購、購銷結 合及協作、調劑、補償、易貨等	按購銷金額 0.03%貼花	
	合同		
加工承攬合同	包括加工、定做、修繕、修理、	按加工或承攬收入 0.05%	
	印刷、廣告、測繪、測試等合同	貼花	
建設工程勘察設計合同	包括勘察、設計合同	按收取費用 0.05%貼花	
建築安裝工程承包合同	包括建築、安裝工程承包合同	按承包金額 0.03%貼花	
財產租賃合同	包括租賃房屋、船舶、飛機、機	按租賃金額 0.1%貼花(稅	
	動車輛、機械、器具、設備等	額不足1元,按1元貼花)	
貨物運輸合同	包括民用航空、鐵路運輸、海上	按運輸費用 0.05%貼花	
	運輸、內地運輸、公路運輸和聯		
	運合同		
倉儲保管合同	包括倉儲、保管合同	按倉儲保管費用 0.1%貼花	
借款合同	銀行及其他金融組織和借款人	按借款金額 0.005%貼花	
	(不包括銀行同業拆借)所簽訂		
	的借款合同		
財產保險合同	包括財產、責任、保證、信用等	按投保金額 0.1%貼花	
	保險合同		
技術合同	包括技術開發、轉讓、諮詢、服	按所載金額 0.03%貼花	
	務等合同		
產權轉移書據	包括財產所有權和版權、商標專	按所載金額 0.05%貼花	
	用權、專利權、專有技術使用權		
	等轉移書據		
營業賬簿	生產經營用賬冊	記載資金的賬簿·按固定資	
		產原值與自有流動資金總	
		額 0.05%貼花;其他賬簿按	
		件貼花 5 元	
權利、許可證照	包括政府部門發給的房屋產權	按件貼花 5 元	
	證、工商營業執照、商標註冊證、		
	專利證、土地使用證		

□ 跨境電子商務零售進出口稅收政策

為營造公平競爭的市場環境,促進跨境電子商務零售進口健康發展,對跨境電子商務零售(企業對消費者,即 B2C)進口商品按照貨物徵收關稅和進口環節增值稅、消費稅,購買跨境電子商務零售進口商品的個人為納稅義務人,實際交易價格(含貨物零售價格、運費和保險費)為完稅價格,電子商務企業、電子商務交易平台企業或物流企業可作為代扣代繳義務人。

跨境電子商務零售進口商品的價格(限值:單次交易為人民幣 5,000 元·個人年度交易為人民幣 26,000 元)	適用的稅務處理
在限值以內	▶關稅稅率暫設為 0%。 ▶進口環節增值稅、消費稅取消免徵稅額·暫按法定應納稅額的 70%徵收。
超過單次限值、累加後超過個人年度限值的單次交易, 以及完稅價格超過人民幣 5,000 元限值的單個不可分 割商品	▶均按照一般貿易方式 全額徵稅。

□ 申請享受內地和香港特別行政區稅收安排

《內地和香港特別行政區關於對所得避免雙重徵稅和防止偷漏稅的安排》(以下簡稱《安排》)及其第一議定書於2006年12月生效並實施。此後,雙方又於2008年、2010年、2015年及2019年簽訂《安排》的第二議定書、第三議定書、第四議定書及第五議定書,讓從事內地和香港跨境商業活動的人士更清楚其稅務負擔,有助促進雙邊貿易和投資活動。通過該安排及其議定書,香港居民取得符合安排所規定的條件來源於內地的股息、利息、特許權使用費和財產轉讓收益,可以向內地稅務機關提出申請,在獲批後可享受稅收安排優惠待遇。若香港居民不符合稅收安排規定的條件,則其取得的來源於內地的股息、利息、特許權使用費和財產轉讓收益,將適用法定的預提所得稅率10%。

	股息	利息	特許權使用費	財產轉讓收益
「中國—香港稅收安 排」優惠稅率 (注釋)	5%	7%	7% (飛機和船舶租賃減 按優惠稅率 5%計徵)	0%

注釋:上述中國—香港稅收安排優惠稅率僅在收入的取得方滿足一定條件並有權享受中國—香港稅收安排優惠稅率待遇時方可適用。

為簡化《安排》執行程序·香港特別行政區稅務主管當局為香港居民就某一公歷年度出具的居民身份證明書·可用作證明該香港居民在該公歷年度及其後連續兩個公歷年度的香港居民身份。如有關香港居民的情況發生變化·不再符合享受《安排》待遇條件·則原適用於該公歷年度的居民身份證明書不能用作其在情況發生變化後的香港居民身份。詳情請參考國家稅務總局網站(http://www.chinatax.gov.cn/n810341/n810755/c2178550/content.html)。

以上有關《營商投資》的資料僅供讀者參考。駐成都辦對當中資料的準確性、完整性、內容和時效性不作任何明示的或暗示的保證,亦不承擔任何因使用以上資料而造成的損失。您有義務自行核實所有資訊的準確性、完整性、內容和時效性,並在有需要時就具體個案或事實情況尋求專業的意見。

■ 經濟糾紛的解決途徑

香港投資者在內地投資如遇到民商事糾紛,可以採用仲裁或訴訟兩種不同的方式解決。當事人可以選擇事先達成仲裁協議,約定在出現爭端時向仲裁機構申請仲裁,或者直接向人民法院提起訴訟。

仲裁制度是指爭議的雙方事先達成協議,自願將爭議提交選定的仲裁機構作出裁決,並有義務履行裁決的一種法律制度。欲了解詳情,請參考中國國際經濟貿易仲裁委員會網站(http://cn.cietac.org)。

根據《民事訴訟法》,經濟糾紛審判制度採用兩審終審制,當事人應當在知道自己權力受到侵害起三年內提起訴訟。

■ 知識產權保護

內地的知識產權類型主要有:商標權、專利權、著作權和商業秘密。內地有相關 法律、法規就知識產權保護、知識產權侵權行為的處罰和解決知識產權糾紛的方 式做出規定。

□ 侵犯知識產權行為的處理方式

發生知識產權侵權行為時·權利人或者利害關係人可以請求相應的行政管理機關 進行處理·也可以直接向人民法院提起民事訴訟·行政處罰的種類主要有:罰款、 責令停止侵害行為、沒收違法所得、沒收侵權製品等。知識產權侵權行為情節嚴 重的,可對直接責任人員依法追究刑事責任。

欲了解在內地申請專利權、商標權和著作權的詳細信息,可向專業諮詢機構進行 諮詢,或參考以下相關政府機構的網站:

- ▶ 國家知識產權局: https://www.cnipa.gov.cn/
- ▶ 中華人民共和國國家版權局: http://www.ncac.gov.cn
- ▶ 國家知識產權局商標局(中國商標網): http://sbj.cnipa.gov.cn
- ▶ 中國保護知識產權網:http://ipr.mofcom.gov.cn

■ 內地商貿政策、法規和經濟發展等資料的及時獲取方式

港商可從中華人民共和國中央人民政府網站(http://www.gov.cn)獲得最新的國家法律法規的相關資訊。而從重慶市人民政府網站(http://www.cq.gov.cn)及重慶市商務委員會網站(http://sww.cq.gov.cn)可獲得最新的重慶市商貿政策及經濟發展的相關資訊。從駐成都辦網站(http://www.cdeto.gov.hk)上也能獲取不時更新的經貿資訊。

■ 營商求助

駐成都辦及駐重慶聯絡處與重慶市政府有緊密合作關係·也會留意相關政策和有關措施的執行情況。如有需要,駐成都辦/駐重慶聯絡處會在適當時候採取跟進行動。香港居民在內地投資或經營過程中遇到審批、基礎建設、政企合作等問題或困難時,可向投資重慶網(http://www.investincq.com)查詢求助。

8. 住房

香港居民初到重慶,可以選擇不同的方法解決住房需求,例如入住酒店、賓館或公寓,也可以租賃或購買房屋。

■ 辦理暫住登記

2018 年 9 月 1 日起,在內地工作、學習、生活的香港居民,凡符合條件的,可根據《港澳台居民居住證申領發放辦法》申請領取居住證。在辦理居住證之前,須先行辦理臨時登記。

臨時登記

▶ 辦理材料:港澳台出入境通行證、房屋租賃合同、房產證影印本、戶主身份 證影印本。

▶ 辦理地點:居住所在地戶籍派出所。

▶ 辦理時間:當天即辦。

詳情請見中國公安部網站(https://www.mps.gov.cn)。

■ 住宅物業租賃

香港居民如需要在內地租賃房屋,可以委託專業的房屋經紀公司,也可以直接向業主進行租賃。在租賃房屋時,應以書面形式與出租人訂立房屋租賃合同。房屋租賃合同的內容可與出租人約定。香港居民在租賃房屋時應避免與非業主進行房屋租賃交易,在簽訂房屋租賃合同時,注意下列事項:

- ▶ 房屋出租方(房東)的個人資料、住所地址;
- ▶ 房屋的位置、面積、裝修及設施,特別需要留意房屋狀況是否與合同約定的 一致;水電氣表等數字;煤氣爐的安全性及電梯安全等;
- ▶ 租賃用途(自住或貨倉);
- ▶ 租賃期限、房租支付的期限(如月付、季付或者年付);
- ▶ 租金及稅金交付方式(現金或者銀行轉賬);
- 房屋物業服務費的承擔方;
- ▶ 房屋修繕責任(由房東或者租賃人負責);

- ▶ 轉和的約定:
- ▶ 變更和解除租賃合同的條件;
- ▶ 違約責任;
- ▶ 租賃合約需明確水費、電費、煤氣費、電話費、有線電視收視費、衛生費和 物業管理費等租金以外的開支由哪一方支付,並列明出租前的各項數字,以 區分責任;
- ▶ 房屋租賃稅務條款及發票安排;以及
- ▶ 在提供個人身份文件時,應提供複印件並在上面寫明僅供房屋和賃用途。

如需了解房屋租賃的流程及其需要的文件,可參考重慶市住房和城鄉建設委員會(以下簡稱「住建委」)網站(http://zfcxjw.cq.qov.cn)。

值得注意的是·根據《重慶市城鎮房地產交易管理條例》有關規定·以下7種房屋是不能出租的:

- 未取得房屋權屬證明文件的;
- 未取得商品房預售許可的;
- 未經批准改變房屋用途的;
- ▶ 已被鑑定為危險房屋的;
- ▶ 司法機關和行政機關依法查封或者以其他形式限制房屋出租的;
- ▶ 屬違法建築的;
- ▶ 法律、法規規定的禁止租賃的其他情形。

■ 購買住宅物業

根據《關於規範房地產市場外資准入和管理的意見》(建住房[2006]171 號)的規定·港澳台地區居民和華僑因生活需要·可在境內限購一定面積的自住商品房。同時·根據《住房城鄉建設部等部門關於調整房地產市場外資准入和管理有關政策的通知》(建房[2015]122 號)規定·對於實施住房限購政策的城市·購房者應當符合當地政策規定。購房者應先申請由重慶市公安局出入境管理處出具的《境外個人在境內居留狀況證明》和重慶市涉外建設項目國家安全審查事項辦公室出具的外批單。

□ 購買新建住房(一手樓)

香港居民在重慶購買房屋的交易流程主要包括:

- ▶ 辦理由重慶市公安局出入境管理處出具的《境外個人在境內居留狀況證明》:
- ▶ 辦理由重慶市涉外建設項目國家安全事項審查辦公室出具的外批單;
- ▶ 簽訂房屋買賣合同;以及
- ▶ 交付房款等。

若有問題可諮詢重慶市住房和城鄉建設委員會(電話:(023)966566,網站: http://zfcxjw.cq.gov.cn)。

購買房產時,香港居民需要注意下列事項:

- ▶ 應要求房地產開發商和銷售商在銷售商品房時提供齊全的「五證」·在商品房交付使用時提供「兩書」。「五證」包括:(1)國有土地使用證;(2)建設工程規劃許可證;(3)建築工程用地規劃許可證;(4)建設工程施工許可證;(5)商品房預售許可證;其中《商品房預售許可證》是審查開發商預售房屋是否合法的關鍵證件。「兩書」則指商品房質量保證書和商品房使用說明書;
- ▶ 留意公攤建築面積,明確裝修標準,確定交房、辦理房屋產權證的期限;
- ▶ 簽訂認購合同時,必須附上設施、圖紙作憑證,並要求開發商蓋上公章確認;
- ▶ 清楚訂立違約條款,以便發生問題時追責;
- ▶ 區別所付的是「訂金」或「定金」。「訂金」是一種意向,如沒有履行,「訂金」可以退回本人;而「定金」是一種承諾,如未能履行承諾,「定金」將不退回本人,且違約方需要承擔相關賠償責任;
- ▶ 要確保自己支付的購房款存入的是商品房預售許可證上公佈的監控賬戶,如果開發商以各種理由要求買方把房款存入非監控賬戶的,買方應堅決拒絕,並立即向房管局有關部門投訴;
- ▶ 繳交房款時需要獲取發票,保留有效憑證:以及
- ▶ 仔細驗收房屋,不要急於領取鑰匙。如發現質量問題,可根據房屋保修條例要求開發商妥善處理。

□ 買賣二手房屋

香港居民在重慶買賣二手房屋時,建議直接委託具有營業執照的專業房產交易仲介進行相關交易。買賣經紀服務收費由買賣雙方各承擔一半或由買賣雙方協商確定。在實地看房後,簽訂房屋買賣合同,交付房款和辦理二手房房屋權屬轉移登記。

除上述材料外,香港居民在重慶辦理房屋購買手續所需材料還包括:

- ▶ 回鄉證和身份證原件及複印件;
- ▶ 婚姻狀況證明等。

值得留意的是·根據《中華人民共和國城市房地產管理法》(主席令[2007]第72號)的規定·下列房產不得轉讓:

- ▶ 司法機關和行政機關依法裁定、決定查封或者以其他形式限制房地產權利;
- ▶ 依法收回十地使用權:
- ▶ 共有房地產,未經其他共有人書面同意;
- ▶ 權屬有爭議;
- 未依法登記領取權屬證書;
- ▶ 法律、行政法規規定禁止轉讓的其他情形。

其他應注意的事項包括:

- ▶ 買、賣雙方共同與仲介簽署房屋轉讓合同或直接與賣方簽訂合同。必要的時候,還可以尋求律師和其他專業人士的幫助;
- ▶ 核查二手房的產權是否明晰,了解房屋抵押情況;
- ▶ 依據合同的要求辦理房屋轉讓的相關手續,包括但不限於:合同的網上簽約 備案、約定通過專用賬戶支付房款或者自行約定支付房款、繳納房屋轉讓相 關稅費、辦理過戶手續等。其中,需要進行銀行按揭貸款的,還需要按照貸 款銀行的要求辦理手續和提交相關文件(例如收入證明、銀行收支記錄等資 料證明)。

然而,每個地區根據當地具體情況出台了限購政策,具體執行政策不一。在重慶的執行情況,可諮詢重慶市住房和城鄉建設委員會(電話:(023)966566,網站: http://zfcxjw.cq.gov.cn)。

□ 財務安排

香港居民在重慶購買房產時,如需要辦理銀行按揭,可向內資銀行或外資銀行提出申請。具體購房貸款流程、需要的資料及房貸利率問題,可向個別銀行查詢。 住宅買賣經紀服務收費由買賣雙方各承擔一半或由買賣雙方協商確定。

買賣房產的外匯相關規定:根據《關於規範房地產市場外匯管理有關問題的通知》(匯發[2006]47號)和《國家外匯管理局關於進一步改進和調整直接投資外匯管理政策的通知》(匯發[2012]59號)·如果香港居民需要從境外匯入購房款或境內外匯賬戶支付購房款的·應攜帶有關資料到有關的外匯局進行基本信息登記。完成登記後·香港居民可以向外匯指定銀行申請支付購房款。根據《個人外匯管理辦法》(中國人民銀行[2006]第3號令)·境外個人出售境內商品房所得人民幣,經外匯局核准可以匯出。

根據《關於在內地(大陸)就業的港澳台同胞享有住房公積金待遇有關問題的意見》,在內地就業的港澳台同胞可按照《住房公積金管理條例》和相關政策的規定繳存住房公積金。已繳存住房公積金的港澳台同胞,與內地繳存職工同等享有提取個人住房公積金、申請住房公積金個人住房貸款等權利。

□ 領取不動產權證書

根據國務院第656號令·為建立不動產統一登記制度·整合不動產登記職責·《不動產登記暫行條例》(以下簡稱「條例」)自2015年3月1日正式實施·啟用全國統一的不動產登記簿證。國土部公佈不動產登記簿證的樣式,包括《不動產登記簿》、《不動產權證書》、《不動產登記證明》等,其中·《不動產登記簿》是指記載不動產上的權利狀況並備存於登記機構的簿冊;《不動產權證書》相當於《房產證》、是內地政府依法保護房屋所有權的合法憑證;《不動產登記證明》用於證明不動產抵押權、地役權或者預告登記、異議登記等事項,以登記簿為准。購買樓宇需辦理與《不動產權證書》有關的事宜,詳情請向重慶市住房和城鄉建設委員會(http://zfcxjw.cq.gov.cn/)查詢。此外,根據《條例》,若香港居民已於2015年3月1日前領取房產證,目前無強制要求將其更換為不動產權證書。

如果香港居民購買了商品房後,由於開發商申請破產或故意逃避履行責任,又沒有其他公司承擔,導致無法領取不動產權證書的,需要通過法律途徑解決上述問題。香港居民作為業主,可以自行收集相關證據材料,向人民法院申請確權,並

可以持法院有效的判決書到房產所在地國十資源局和房產管理局辦理房產證。

□ 房產轉名

香港居民如果需要在重慶辦理房產轉名·需要到重慶市各區縣土地房屋權屬登記中心辦理。根據房產類型不同·攜帶的主要材料如下:

- ▶ 受贈的房地產,需要提交原房屋產權證件、贈予書及其公證證明書、契稅完 稅證明:
- ▶ 繼承的房地產,辦理的程序較為複雜。需要準備的材料包括:原房屋產權證件、合法繼承人回鄉證和身份證、家庭情況的書面材料(包括與房屋產權人的關係、繼承人的姓名和職業等)。

根據《條例》·若香港居民持有的為2015年3月1日前領取的《房產證》·則需持原房產證、香港居民的回鄉證和身份證等材料·前往重慶市各區縣房管局辦理房產證更換手續。領取不動產權證書後·方可辦理房屋轉名。

■ 買賣房產繳納的稅費

在重慶香港居民買賣房產所繳納的稅費與內地居民相同。購買房產可能會涉及的主要稅費包括契稅、房屋產權登記費、房屋交易手續費、房屋評估費等,對個人購買住房暫免徵收印花稅。出售房產可能會涉及的主要稅費包括增值稅、個人所得稅及其他費用等,根據《財政部、國家稅務總局關於調整房地產交易環節稅收政策的通知》(財稅[2008]137號),對個人銷售住房暫免徵收印花稅和土地增值稅。數額較大的稅費主要包括:契稅、增值稅、個人所得稅。

□ 契稅

契稅由買方承擔·契稅的稅率一般為房價的3%-5%。對個人購買普通住房·內地政府會根據房地產市場的情況調整契稅優惠政策。有關重慶市契稅優惠政策,請向重慶市住房和城鄉建設委員會(http://zfcxjw.cq.gov.cn)或國家稅務總局重慶市稅務局(http://chongqing.chinatax.gov.cn/cqtax)查詢。

□ 增值稅

- ▶ 個人將購買不足 2 年的住房對外銷售的,按照 5%徵收率全額繳納增值稅;
- ▶ 個人將購買超過2年(含2年)的非普通住房對外銷售的,按照其銷售收入

減去購買房屋的價款後的差額按照 5%徵收率繳納增值稅;

▶ 個人將購買超過2年(含2年)的普通住房對外銷售的,免徵增值稅。

□ 個人所得稅

個人轉讓自用五年以上、並且是家庭唯一生活用房取得的所得、免徵個人所得稅。 否則按轉讓收入額減除財產原值和合理費用後的餘額的20%繳納個人所得稅。如 不能提供房屋原值憑證或不能正確計算房屋原值、稅務機關可按納稅人住房轉讓 收入的一定比例核定應納個人所得稅額。

□ 其他交易費用

其他交易費用主要包括房屋產權登記費、房屋交易手續費和房屋評估費等。

另外,凡是「建築面積在144平方米以上或套內建築面積120平方米以上、容積率低於1.0、實際成交價格高於同級別土地上住宅交易平均價格1.4倍」的,屬於非普通住宅;反之為普通住宅。詳情請參考國家稅務總局相關政策。

欲了解更多個人買賣普通住房的契稅優惠政策及其他購買房產繳納相關稅費的 規定,可參考國家稅務總局重慶市稅務局 (http://chongqing.chinatax.qov.cn/cqtax)或諮詢重慶市各區縣房管局。

以上有關《住房》方面的資訊僅供讀者參考。駐成都辦對當中資料的準確性、完整性、內容和時效性不作任何明示的或暗示的保證,亦不承擔任何因使用以上資料而造成的損失。您有義務自行核實所有資訊的準確性、完整性、內容和時效性,並在有需要時就具體個案或事實情況尋求專業的意見。

9. 醫療

■ 私立醫院和公立醫院

重慶有不少公立和私立醫院,部分醫院還設立專門的外賓門診。值得注意的是, 內地和香港的醫療系統不論在制度、體系和服務流程方面都存在差異,香港居民 可按自身需要及病歷尋找適合自己的醫療服務。

此外·部分醫院收費窗口設立有POS刷卡機·接受信用卡、銀聯等電子付款·但須注意部分診療費用僅限現金支付·具體情況可向就診醫院了解。請確保持有足夠現金或攜帶可銀聯支付的銀行卡或帶同保險公司/醫療保險服務提供者出具的會員卡·也應該在前往醫院或診所前確認其持有的醫療保險卡是否適用。

需要注意的是,境外保險的直接結付醫院網絡僅涵蓋部分中外合資私立醫院和公立醫院的國際醫療部。由於現時內地的大多數醫院尚不接受境外醫療保險,香港居民在這些醫院的費用可能需要憑據相應繳款單及發票向境外保險公司申請賠償。

欲了解更多重慶市公立醫院的信息,請參考重慶市衛生健康委員會網站 (http://wsjkw.cq.gov.cn)。

另外·重慶大部分公立醫院可接受網上預約掛號、電話預約掛號等預約掛號方式。 欲了解網上預約掛號的相關規定,請參考重慶市醫事通健康服務平台 (http://www.jkwin.com.cn)。

■ 部分公立醫院和私立醫院聯繫方式

下表所列私立和公立醫院的資料主要來自不同網頁,僅供讀者參考。駐成都辦對當中資料的準確性、完整性、內容和時效性不作任何明示的或暗示的保證,亦不承擔任何因使用下表資料而造成的損失。您有義務自行核實所有資訊的準確性、完整性、內容和時效性,並在有需要時就具體個案或事實情況尋求專業的意見。下表的資料亦無意構成廣告或業務招攬,駐成都辦不為任何產品,服務或資料內容作宣傳。有關醫療機構信息請參考重慶市衛生健康委員會網站(http://wsjkw.cq.gov.cn)。

名稱	地址	聯繫方式	語言
	公立 - :	綜合性醫院	
陸軍軍醫大學第一	重慶市沙坪壩區高	總機: (023)65318301	普通話
附屬醫院(重慶西南	灘岩正街 30 號	(023)68754000	
醫院)		急救部:(023)65343528	
(全科)		網站:www.xnyy.cn	
重慶大坪醫院(陸軍	重慶市渝中區大坪	預約掛號:(023)68746118	普通話
特色醫學中心)	長江支路 10 號	總機:(023)68757113	英語
(全科)		急救專線:(023)68757120	
		網站:http://61.186.173.196	
陸軍軍醫大學新穚	重慶市沙坪壩區新	諮詢熱線:(023)68755114	普通話
醫院(陸軍軍醫大學	橋正街 83 號	(023)68755000	英 語
第二附屬醫院)		急救專線:(023)68755555	
(全科)		(023)65213757	
		網站:www.xqhospital.com.cn	
重慶醫科大學附屬	重慶市渝中區袁家	門診諮詢:(023)68811360	普通話
第一醫院	崗友誼路1號	預約掛號:(023)12320	
(全科)		(023)118114/114	
		網站:www.hospital-cqmu.com	
重慶醫科大學附屬	渝中院區:重慶市	渝中院區:	普通話
第二醫院	渝中區臨江路 74	導醫台:(023)63693138	
(全科)	號	急救部:(023)63693003	
	江南院區:重慶市	江南院區:	
	南岸區茶園 B 區江	導醫台:(023)62887101	
	南新城天文大道	急救部:(023)62887109	
	288 號	網站:www.sahcqmu.com	
重慶市中醫院	道門口院部:重慶	道門口院部:	普通話
(全科)	市渝中區道門口	(023)63731325 (夜間和節假日)	
	40 號	(023)63834126 (夜間和節假日)	
	南橋寺院部:重慶	南橋寺院部:	
	市江北區盤溪七支	(023)67063949 (白天)	
	路 6 號	(023)67665886 (夜間和節假日)	
		(023)67063738 (夜間和節假日)	

		\ <u>\</u> \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	
		網站:www.cqszyy.com	* \7 +
重慶市人民醫院	三院院區:重慶市	諮詢:	普通話
(全科)	渝中區枇杷山正街	三院院區:(023)63511111	英語
	104 號	中山院區:(023)63532351	
	中山院區:重慶市	江北院區:(023)67759520	
	渝中區中山一路	網站:www.cghhospital.org	
	312 號		
	江北院區:重慶市		
	江北區竹林村1號		
重慶市第四人民醫	重慶市渝中區健康	門診諮詢:	普通話
院(重慶市急救醫療	路 1 號	(023)63692253 (白天)	
中心)		(023)63692000(晚上)	
(全科)		網站:www.120cq.com.cn	
中國人民解放軍三	重慶市江北區觀音	電話:(023)68762100	普通話
二四醫院(重慶和平	橋建新東路 29 號		
醫院)			
(全科)			
重慶三峽中心醫院	重慶市萬州區新城	門診諮詢:(023)58103215	普通話
(沭陽縣人民醫院)	路 165 號	網站:www.cqsxzxyy.com	
(全科)			
	公立 -	專科醫院	
重慶醫科大學附屬	院本部:重慶市渝	院本部:(023)63622984	普通話
兒童醫院	中區中山二路 136	两江院区:(023)68370568	英 語
(兒科及兒童保健	號	網站:www.chcmu.com	
科等)	 两江院區(原禮嘉		
	分院地址): 重慶		
	 市兩江新區金渝大		
	 道 20 號		
重慶醫科大學附屬	重慶市渝北區松石	諮詢電話:(023)88860111	普通話
口腔醫院	北路 426 號	網站:www.cqdent.com	
(口腔科)			
	l .		<u> </u>

重慶市腫瘤醫院 (腫瘤科)	重慶市沙坪壩區漢 渝路 181 號(石門 大橋旁)	預約掛號:(023)65301682 諮詢熱線:(023)65311341 網站:www.cqch.cn	普通話
	私立 - 綜合	生醫院/專科醫院	
重慶協和醫院 (全科)	重慶市九龍坡區渝州路 60 號	諮詢熱線:(023)68791666 網站:www.cqxiehe.com	普通話
重慶愛德華醫院 (泌尿外科)	重慶市沙坪壩區天 陳路 27 號	諮詢熱線:(023)65420083 網站:www.edwardhospital.net	普通話
重慶五洲婦兒醫院 (婦產科)	重慶市九龍坡區謝家灣正街3號	電話:(023)68622806 網站:www.cqwzwh.com	普通話
重慶三一八醫院 (呼吸科)	重慶市江北區洋河三村 5 號	電話:(023)62626667 網站:http://318xck.com	普通話

■ 緊急救助指南

□ 120 急救熱線

重慶市急救醫療中心承擔重慶市各區縣社會急救醫療的組織協調、調度指揮、應急處置和急救培訓任務,使重慶市急救指揮系統更加完善、迅速、敏捷。詳情可參考重慶市急救醫療中心網站(http://www.120cq.com.cn)。

□ 醫院急救熱線

除了全市統一的急救熱線(120)外,個別醫院提供專門的急救熱線以供選擇。 詳細信息可參考各醫院的官方網站。

口 駐成都辦

香港居民如在內地受傷或患病,應盡快到當地醫院就醫。一般情況下,應當徵詢 醫生意見,確保病人身體狀況合適才可安排返港。

如計劃跨境運送傷病人士回港就醫‧駐成都辦可提供有關跨境醫療運送的資料。如計劃返港就醫的傷病人士需於抵港時召喚救護車‧可致電駐成都辦或入境事務處協助在外香港居民小組查詢安排‧或於抵達香港管制站時向當值人員尋求協助。按現行安排‧救護車會將傷病人士從管制站送往就近的香港公立醫院接受治理。

聯絡電話: 入境事務處 24 小時求助熱線電話:(852)1868

駐成都辦入境事務組電話:(028)82086660 內線 330

■ 前往高原地區慎防高原反應

前往高原地區人士要注意預防高原反應:

- (1) 心、肺、腦和循環系統疾病患者,不宜前往高原地區,感冒患者宜在康復後 才前往;
- (2) 初到高原,不要做劇烈運動,日常活動亦宜減慢,以減輕心肺負擔;
- (3) 最好不要抽煙飲酒,預防呼吸道受感染;
- (4) 高原地區氣候多變·早晚氣溫偏低·應帶備足夠的保暖衣物·戶外活動時應 佩戴太陽鏡和帽·以防被紫外線所傷;及
- (5) 如高原反應情況嚴重,應及早求醫。

10. 就學

■ 學前教育

香港居民的子女需要在重慶市幼兒園就讀的·可以自行選擇到居住地附近的幼兒園報名·也可以選擇報讀國際學校(即外籍人員子女學校)。

幼兒園的入學要求由各學校自行定立,一般會在學校官方網站上公佈。香港居民子女如果選擇在居住地附近幼兒園就讀,可直接與學校聯繫,是否收錄則由幼兒園自行決定。如果選擇至國際學校就讀的,同樣可按照個別學校的具體要求提出申請,由國際學校自行決定是否錄取。

欲了解教育部公佈經批准設立的重慶市國際學校名單和經重慶市教育委員會公佈各區縣的幼兒園名單,請參考教育部教育涉外監管信息網站(http://www.jsj.edu.cn)和重慶市教育委員會公眾信息網站(http://jw.cq.gov.cn)。

■ 中小學教育

需要在重慶市的中小學就讀的香港居民子女,可以選擇到居住地附近的中小學,也可以選擇到國際學校就讀。香港居民學生的父母或在重慶的監護人須詳細了解各學校的學制、收生要求、申請所需時間及收生時間等細節,再決定有關的入讀安排。

如申請居住地附近的中小學,應參照《重慶市義務教育階段學校學籍管理辦法》所列規定辦理。欲了解重慶市中小學的詳細資訊,可以參考重慶市人民政府外事辦公室網站(http://zfwb.cq.gov.cn)及重慶市教育委員會公眾信息網站(http://jw.cq.gov.cn)。

如果選擇就讀國際學校,可按照個別學校的具體要求提出申請,由國際學校自行決定是否錄取。香港學生中途轉學至國際學校就讀,一般需要提供成績單並參加國際學校自行組織的入學考試。

□ 國際學校及聯繫方式

下表所列部分教育部公佈經批准設立的重慶市國際學校、資料主要來自教育部教育涉外監管信息網和重慶市教育委員會等網站、僅供讀者參考。駐成都辦對當中資料的準確性、完整性、內容和時效性不作任何明示的或暗示的保證、亦不承擔任何因使用下表資料而造成的損失。您有義務自行核實所有資訊的準確性、完整性、內容和時效性、並在有需要時就具體個案或事實情況尋求專業意見。下表亦無意構成廣告或業務招攬、駐成都辦不為任何產品、服務或資料內容作宣傳。

學校名稱	地址	聯繫方式
重慶耀中國際學校	重慶市渝北區鴛鴦	電話:(023)88791600
Yew Chung	街道湖霞街 2 號	傳真:(023)88791646
International School		網站:www.ycis-cq.com
of Chongqing		
重慶楓葉國際學校	重慶市永川區學府	電話: (023)49507000
Maple Leaf	大道楓葉路 777 號	(023)49507333
International School		網站:chongqing.mapleleaf.cn
- Chongqing		
重慶市巴川國際數理	重慶市銅梁區東城	電話: (023)45681260
高級中學校	街道塔山東街 666	網站:http://www.bcschool.cn
Chongqing Bachuan	號	
International Math		
& Science School		
重慶德普外國語學校	重慶市巴南區龍洲	電話: (023) 66223222
Chongqing Depu	灣瑞龍路 16 號	網站:http://www.idepu.org/
Foreign Language		
School		

■ 大學

□ 應試入學

香港居民欲報考內地學校,可報名參加內地普通高等學校聯合招收華僑、港澳地區及台灣省學生的考試。報考要求如下:

▶ 完成香港註冊中學已註冊的中六課程(或內地高中三年級)的學生或以上學

歷。如現正就讀上述課程,須提交由校方出具的在學證明文件;

- ▶ 須符合個別招生學校或專業對考生身體條件的特殊要求(如有);以及
- ▶ 持有香港身份證和回鄉證。

考試內容和要求參見教育部制定的《普通高等學校聯合招收華僑、港澳台地區學生考試大綱》。

欲了解更多考試報名相關信息·請參考香港考試及評核局網站(http://www.hkeaa.edu.hk)以及內地高校面向港澳台地區招生信息網(http://www.gatzs.com.cn)。

□ 免試入學

根據中華人民共和國教育部國際合作與交流司港澳台辦公室發布的內地部分高校免試招收香港學生辦法,目前重慶部分院校,如重慶大學、西南大學、西南政法大學,可免筆試錄取符合其規定條件的香港學生。持有香港永久性居民身份證或非永久性身份證、《港澳居民來往內地通行證》、並參加香港中學文憑考試的學生可以報名參加內地高校免試招生。因各院校本科專業的錄取要求各不相同,具體請參考各院校的招生簡章。

詳情可參考香港教育局網站(https://www.edb.gov.hk/tc/edu-system/postsecondary/policy-doc/Scheme_2021/Scheme_2021.html)。

□ 獎學金

財政部、教育部印發了《港澳及華僑學生獎學金管理辦法》,已下發到各地方財政部門、教育局和各直屬高校,為到內地就讀的港澳學生專門設立港澳及華僑學生獎學金,參照內地學生獎學金政策體系為港澳學生增設「特等獎」,並增加了港澳學生的獎學金名額及大幅提高了獎學金獎勵標準。欲了解上述《管理辦法》的具體內容,請參閱國務院港澳事務辦公室的公告:

http://www.hmo.gov.cn/xwzx/zwyw/201712/t20171213_1602.html

■ 研究生課程

受國家教育部委託,京港學術交流中心每年辦理招收港澳台人士報考內地高等院

校研究生。詳情請參考報考相關學校網站及京港學術交流中心的網站 (http://www.bhkaec.org.hk)。

■ 內地與香港互認高等教育學位證書

內地與香港已簽訂了《內地與香港關於相互承認高等教育學位證書的備忘錄》(備 忘錄),就相互承認高等教育學位證書達成共識。

根據備忘錄·內地和香港會確定兩地各自認可的高等學校·並定期更新。認可高等學校頒發的學位證書(僅包括學士或學士以上學位證書)·將被對方認可。具體內容包括:

- ▶ 已獲得由認可的香港高等學校頒發的學士學位者,可以申請攻讀內地高等學校的碩士學位;
- ▶ 已獲得由認可的香港高等學校頒發的碩士學位者·可以申請攻讀內地高等學校的博士學位;
- ▶ 已獲得由認可的香港高等學校頒發的榮譽學士學位,且成績優異者,可以直接申請攻讀內地高等學校的博士學位;
- ▶ 已獲得由認可的內地高等學校頒發的學士學位者·可以申請攻讀香港高等學校的研究生學位或者進行職業學習;
- ▶ 已獲得由認可的內地高等學校頒發的碩士學位者·可以申請攻讀香港高等學校的博士學位;
- ▶ 已獲得由認可的內地高等學校頒發的學士學位,且成績優異並順利完成高質量論文或者研究工作者,可以直接申請攻讀香港高等學校的博士學位;
- ▶ 雙方將尊重兩地的高等學校按照其有關規定進行招生的自主權。

欲了解備忘錄的具體內容,請參考教育部網站(http://www.moe.gov.cn)。

11. 婚姻及生育

■ 婚姻登記

若打算在內地締結婚姻,須依照內地法規辦理婚姻登記手續。內地登記婚姻工作是由省、市、自治區政府的民政部門,或有關民政部門所確定的機關負責。詳情可參考重慶市民政局的網站(http://mzj.cq.gov.cn)。

重慶市負責辦理香港居民婚姻登記的機構為重慶市婚姻收養登記管理中心,地址:重慶市江北區建新北路 9 號同聚遠景大廈 14 層,電話:(023)67729991。

□ 在重慶結婚登記辦理條件

- ▶ 男女雙方自願結婚,且共同到婚姻登記處提出申請;
- ▶ 婚姻當事人一方戶籍所在地為重慶市;
- ▶ 男方年滿22周歲,女方年滿20周歲;
- ▶ 均無配偶;以及
- ▶ 均未患有醫學上認為不應當結婚的疾病·不屬於直系血親或者三代以內的旁 系血親關係。

□ 結婚登記所需材料及香港無結婚記錄證明書的申請

重慶居民的一方,需要提供本人戶口簿及居民身份證。而香港居民的一方,除了需要提供回鄉證及香港身份證以外,還需要提供由香港婚姻註冊處出具的無結婚記錄證明書。另需提供與對方當事人沒有直系血親和三代以內旁系血親關係的聲明,且該聲明須經過司法部香港委託公證人的公證(自出具之日起六個月內有效)及其證件照片。

如需申請上述無結婚記錄證明書·香港居民須填寫一份申請書及繳納翻查結婚記錄費用。如翻查結果顯示其在香港並無婚姻登記記錄·將於繳納費用後獲發無結婚記錄證明書。無結婚記錄證明書的申請可親身或授權他人遞交·亦可以郵寄方式申請。欲獲取香港無結婚記錄證明書的申請詳情及須知·可參考香港特區政府網站(http://www.gov.hk)。

□ 婚假制度

重慶市四屆人大常委會第二十四次會議第二次全體大會於 2016 年 3 月 31 日表

決通過了《重慶市人口與計劃生育條例》,新條例將於 4 月 1 日正式施行。在婚假時間上,新《條例》規定,依法辦理結婚登記的夫妻享受婚假 15 日,取消了晚婚假。

□ 離婚登記條件

香港居民與內地居民在重慶登記結婚的‧若屬於雙方自願離婚‧男女雙方應當共同到重慶市婚姻收養登記管理中心辦理離婚登記。屬於單方面要求離婚的‧可由內地有關部門進行調解或直接向人民法院提出離婚訴訟。

- ▶ 要求離婚的夫妻雙方共同到婚姻登記處提出申請;
- ▶ 雙方均具有完全民事行為能力 (無精神病史、智力低下等情形);
- 當事人雙方自願離婚並對子女撫養、財產及債務處理等事項達成一致意見; 以及
- ▶ 當事人辦理結婚登記所在地為內地婚姻登記機關或者中國駐外使(領事)館。

□ 離婚登記所需資料

- ▶ 重慶居民一方需提供戶口簿及居民身份證;
- ▶ 香港居民一方需提供有效回鄉證及香港身份證;
- ▶ 當事人持有重慶市婚姻收養登記管理中心或者中國駐外使(領事)館頒發的 結婚證:
- ▶ 離婚協議書一式三份,協議書中載明雙方自願離婚以及對子女撫養、財產及 債務處理等事項協商的意見(雙方應在離婚登記員面前簽名);
- ▶ 當事人各提交二寸單人折期半身免冠照片。

有下列情形之一的,重慶市婚姻收養登記管理中心不予受理離婚登記申請,當事 人可以到人民法院提出離婚申請:

- ▶ 在中國內地以外或駐外使(領事)館以外辦理結婚登記的;
- ▶ 外國人、港澳台居民、華僑、出國人員之間離婚;
- ▶ 在內地辦理結婚登記後,雙方均取得到國外或港澳台地區合法居留資格、長期或永久居留權的;
- ▶ 在內地辦理結婚登記後,當事人的姓名、身份證件和結婚登記時的信息不一 致又不能書面證明變動原因的;
- ▶ 一方當事人無法通過中文語言表達其真實意願·又沒有第三方做中外文翻譯的。

■ 生育子女

□ 香港出生

若子女在香港出生,請在嬰兒出生後 42 天內,辦理其出生登記。該登記為免費辦理。嬰兒出生後 42 天內可免費辦理出生登記。在新生嬰兒的出生醫院向出生登記處以電子方式傳送新生嬰兒出生呈報表後,嬰兒的父母便可透過互聯網或電話預約服務辦理出生登記手續。如欲查閱有關辦理子女出生登記手續、爲兒童加名或改名的程序,以及如何翻查出生登記紀錄,或領取出生登記項的核證副本的資訊,請參考以下鏈接:

https://www.immd.gov.hk/hkt/services/birth-death-marriage-registration.html

口 内地出生

若子女在內地出生,在嬰兒出院前可為其向生產的醫療機構辦理出生醫學證明。若小孩聲稱根據《入境條例》(第 115 章)附表 1 第 2(c)段是香港特別行政區永久性居民,父母可以為孩子申請香港特別行政區居留權證明書。

詳細資料請參考以下鏈接或向駐成都辦入境事務組查詢: https://www.gov.hk/tc/residents/immigration/bdmreg/index.htm

□ 申請香港特別行政區居留權證明書的條件

申請人須向常住戶口所在地公安機關出入境管理機構提交申請。

- ▶ 申請人的父親或母親所持有效香港居民身份證上記載的出生地為香港;或
- ▶ 申請人的父親或母親的有效香港居民身份證首次簽發日期在申請人出生時 已滿七年;或
- ▶ 申請人的父親或母親曾在香港定居滿七年後,因多種原因回內地定居一段時間,重返香港定居。

□ 申請香港特別行政區居留權證明書的資料

- ▶ 申請人之出生證明書、居民身份證及戶口簿或其他戶籍證明;
- ▶ 居住所在地的居留身份的證明文件;
- 申請人近期正面免冠彩色照片;

- ▶ 填寫完整的《香港永久性居民在內地所生中國籍子女赴香港定居申請表》:
- ▶ 在內地的父或母的居民身份證及戶口簿或其他戶籍證明;
- ▶ 在香港居住的父或母的香港居民身份證、回鄉證等相關文件;以及
- 如有需要,須提交進一步的證明文件及資料,以及接受遺傳基因測試。

經審核而符合居留權資格的申請,入境事務處會簽發居留權證明書,送回內地公安機關出入境管理部門轉交申請人。為確保申請人合法及有秩序地進入香港定居,內地公安機關出入境管理部門會同時向他們簽發一張單程證。居留權證明書會附貼在單程證上,當申請人離開內地進入香港定居時,須一併交給內地邊防檢查人員查驗。

口 港人同內地居民的子女落戶內地的政策規定

香港出生

若小孩在香港出生,父母為其辦理內地戶口,需到內地戶口所在地的縣(市、區)公安辦證中心或未成立辦證中心的縣(市、區)公安派出所辦理。辦理入戶所需材料如下:

- ▶ 入戶申請表(入戶申請表一般在戶口所在地的縣(市、區)公安辦證中心或 未成立辦證中心的縣(市、區)公安派出所現場領取或網上下載);
- ▶ 新生嬰兒的中國護照或旅行證(有入境記錄)(查驗原件及1份複印件);
- ▶ 新生嬰兒在國外的出生證和翻譯件(出生後應先到街道辦事處計劃生育辦公室作出生統計後,再申報戶口)(查驗原件及1份複印件);
- 《生育服務證》(查驗原件及1份複印件);
- ▶ 父或母的居民戶口名簿、居民身份證、港澳通行證(查驗原件及1份複印件,身份證正反面複印到一張A4紙上);
- ▶ 父母雙方的結婚證(國外領取結婚證的,應在婚姻締結地辦理公證和該國外 交部或外交部授權的機關認證,並經中國駐該國使、領館認證)(查驗原件 及1份複印件)。

內地出生

若小孩在內地出生·父母為其辦理內地戶口·需到內地戶口所在地的縣(市、區)公安辦證中心或未成立辦證中心的縣(市、區)公安派出所辦理。辦理入戶所需材料如下:

- ▶ 入戶申請表(入戶申請表一般在戶口所在地的縣(市、區)公安辦證中心或 未成立辦證中心的縣(市、區)公安派出所領取);
- ▶ 父母雙方居民身份證(查驗原件及 1 份複印件,身份證正反面複印到一張 A4 紙上);
- ▶ 父母雙方戶口本(查驗原件及1份複印件·若是集體戶口的·需要本人頁和 首頁);
- ▶ 父母雙方結婚證(查驗原件及1份複印件);
- ▶ 《嬰兒出生醫學證明》(查驗原件及1份複印件);
- ▶ 《符合法律法規生育通知單》(查驗原件及1份複印件,出生後應先到街道辦事處計劃生育辦公室作出生統計後,再申報戶口)。

詳細資料請參考重慶市人民政府網-政務服務網-戶籍鏈接:

http://zwfw.cq.gov.cn/icity/public/index

或撥打重慶市公安局戶政管理電話:(023)63962448。

□ 國籍

根據《中華人民共和國香港特別行政區基本法》第18條和附件3的規定·《中華人民共和國國籍法》自1997年7月1日起在香港特別行政區實施·並根據「全國人民代表大會常務委員會關於《中華人民共和國國籍法》在香港特別行政區實施的幾個問題的解釋」注釋。

根據《中華人民共和國國籍法》·「中國公民」指具有中國國籍的人士。凡具有中國血統的香港居民,本人出生在中國領土(含香港)者,以及其他符合《中華人民共和國國籍法》規定的具有中國國籍的條件者,都是中國公民。

詳細資料請參考以下鏈接或向駐成都辦入境事務組查詢:

https://www.immd.gov.hk/hkt/services/chinese_nationality/general_info.html

12. 法律服務

■ 內地與香港法系區別

內地屬於民法法系,香港屬於普通法系。兩大法系在法律體系及立法基礎、法官權限以及訴訟程序等方面均有很大差異。當香港居民身處內地時,須清楚了解並遵守內地的法律,倘若香港居民在內地觸犯有關法律,當事人須承擔相關的法律責任。如香港居民在內地工作,生活或營商時遇到法律問題,應諮詢專業的法律人士或機構。

■ 香港居民民事訴訟

一般情況下,婚姻、家庭、人身損害賠償、交通事故責任、醫療損害糾紛、勞動 爭議等案件,應向被告住所地或合同履行地或侵權行為地的縣、區法院起訴。

而其他民商事訴訟,應當向重慶市中級人民法院提起。涉及不動產的案件,應當 向不動產所在地的法院起訴。

起訴時,原告應當向受理法院遞交起訴狀和起訴證據。起訴狀必須由原告或原告授權代為起訴的代理人親筆簽名。簽名應當在受理法院兩名工作人員的見證下進行;或在中國內地的公證機關辦理簽名公證;香港居民可在香港提起訴訟,但須由中國司法部委託的香港律師和中國法律服務(香港)有限公司辦理證明手續。因涉及的情況複雜,訴訟前建議提前諮詢司法部門或律師。

■ 重慶市公證機構

根據《中華人民共和國公證法》規定·公證機構一般可以為客戶提供的服務包括: 合同公證;財產分割公證;招標投標、拍賣公證;婚姻狀況、親屬關係、收養關 係公證;出生、生存、死亡、身份、經歷、學歷、學位、職務、職稱、有無違法 犯罪記錄公證;公司章程公證;法律、行政法規規定由公證機構登記的事務;及 代寫與公證事項有關的法律事務文書等。

下文所列公證機構等資料主要來自重慶市公證協會、法律評級機構和重慶市司法局等機構的公開網站,僅供讀者參考。駐成都辦對當中資料的準確性、完整性、內容和時效性不作任何明示的或暗示的保證,亦不承擔任何因使用表格內資料而造成的損失。您有義務自行核實所有資訊的準確性、完整性、內容和時效性,並

在有需要時就具體個案或事實情況尋求專業的意見。下表的資料亦無意構成廣告或業務招攬,駐成都辦不為任何產品、服務或資料內容作宣傳。

欲了解更多重慶市公證機構名錄,請參考重慶市司法局網站(http://sfj.cq.gov.cn)。

名稱	地址	電話
重慶市公證處	重慶市渝中區長江一路1號(渝中區兩路口中華廣場)	(023)86575550 (023)86575541 (023)86565063
重慶市渝中公證處	重慶市渝中區人民路 121 號	(023)63661731 (023)63661732 (023)63661733 (023)63661735
重慶市大渡口公證處	重慶市大渡口區迎賓大道東段春暉大樓1樓	(023)68082021
重慶市中信公證處	重慶市江北區建新西路 2 號特 1 號中 冶大廈 8 樓	(023)67869573
重慶市國信公證處	重慶市沙坪壩區天陳路2號世源大廈A棟11-1	(023)65344929
重慶市九龍坡公證處	建設廣場辦證點:重慶市九龍坡區楊家坪建設廣場 B 座 4 樓 1 號天寶路辦證點:重慶市九龍坡區楊家坪直港大道天寶路 3 號	(023)68101717
重慶市南岸公證處	重慶市南岸區南坪南湖路 6 號人武大	(023)62815912 -0
重慶市北碚公證處	重慶市北碚區解放路 153 號	(023)68863583
重慶市渝北公證處	重慶市渝北區雙湖路 7 號附 2-2 號	(023)67813234
重慶市巴南公證處	重慶市巴南區龍洲灣街道辦事處龍德路 77 號四樓	(023)66222956

■ 重慶市律師事務所

有關了解更多重慶市律師事務所的聯繫方式和律師名單,可參考重慶市律師協會網站(西部律師網): http://www.xblaw.com

■ 聘用律師及注意事項

依照中華人民共和國憲法及刑事訴訟法的規定·當事人有權聘請一至兩位律師為 其提供法律服務。

- ▶ 當事人可以自己聘請律師,其家屬也可以代為聘請;
- ▶ 當事人提出聘請律師的·偵查機關應當將該項請求轉達給該律師或其所在的 律師事務所;當事人沒有指定律師的·偵查機關應當及時通知當地律師協會 或司法行政機關為當事人推薦律師;
- ▶ 當事人與律師之間必需簽訂《委託協定》和《授權委託書》·這是律師代表 當事人的證明檔案;
- ▶ 當事人可以隨時轉聘其他律師為其提供法律服務。但律師在接受當事人的委託後,如果沒有正當理由,不得拒絕為當事人提供法律服務;
- ▶ 同案的犯罪嫌疑人不得聘請同一名律師。

免責聲明

這本小冊子的資料主要來自有關機構的公開網頁,僅供參考。雖然駐成都辦在編輯過程中力求詳盡,但駐成都辦對小冊子提供的資料的準確性、完整性、內容和時效性不作任何明示的或暗示的保證、陳述或擔保,亦不承擔任何因使用此小冊子的資訊而造成的直接的、間接的、特殊的、偶然的、必然的或警示性的損失。

您有義務自行核實所有資訊的準確性、完整性、內容和時效性。小冊子所提供的 資訊及分析可能不適用於您的具體個案或事實情況。因此,您應該在做出決策之 前,尋求專業的諮詢服務。

小冊子所提供的資訊無意構成廣告或業務招攬·駐成都辦不為任何產品、服務或引用的文字資料內容作宣傳。